AWE Mainta
Juli 14, 2018
www.awemainta.com
www.facebook.com/awemainta
noticia@awemainta.com
583-1400

Hof a conclui

Bintiseis aña pa 'Nini' Fonseca cu a haya ordo pa mata for di Jamaloodin

Pagina 3

Desiree de Sousa Croes

Habitantenan di bario di Pos Chiquito no ta acepta un luga di sushi den nan sala di cas





Mr Carl Giel di AVP

No por stimula economia si ta impone medida cu ta reduci poder di compra

Pagina 6

Esnan di e sector di turismo ta kere cu

Minister Danqui kier a hunga politica cu asunto Team Aruba y el a bons bek p'e

TUR cos ta mustra cu Minister encarga cu Turismo ta sigui pega barco. Sea e no ta comprende e tematica of e ta kens. E siman aki el a bin dilanti pa cuestiona e hecho cu Presidente di Hunta di Directiva di Aruba Tourism Authority Marieta Ras a firma un sponsership pa Team Aruba.



E informacion trece dilanti aki prome door di e PRnan den prensa di e mandatario a mustra comosifuera cu Ras a haci algo indebido hunto cu e CEO di ATA sra. Ronella Tjin A Sjoe. Tur esaki pa motibo cu Ras ta e Presidente cu a wordo apunta door di e Gobierno anterior. Gobierno actual tin derecho di pone tres miembro pero debi na e ineptitud di esnan cu ta rondona e Minister di Turismo e no a logra pone un decreto bon den otro cu por a wordo aproba door di Gobernador. E candidatonan ta scogi caba pero e Minister mester traha e decreto den forma cu e por wordo firma door di Gobierno y esey e no a logra haci, ainda. E nombernan menciona door di 24ora.como miembronan nobo pa representa Gobierno den e board ta: Cisco Quant di Tiera del Sol, Maarten Jan van Romondt, entre otro di Tiera del Sol y Jean Marie Bisslik di APFA

Pero Marieta Ras ya caba a pone su banda di medaya riba red social despues di a ricibi hopi comentario pa su reaccion. El a bisa lo siguiente: "Pa contesta a peticion general y na un manera profesional: Ami ta haci mi trabou y mi ta para pa ora mi tuma un decision. Ami como Chairwoman di ATA ta mi deber di firma tur request aproba door di board pa manda pa Minister. Ora full e board (legal) a aproba cierto peticionnan cu ta bin di Management di ATA. Tin caso cu si mi persona no a aproba, of no ta di acuerdo cu un proyecto, mi tin cu firme toch. Esey ta mi trabou. Den e caso specifico cu a wordo treci padilanti den prensa, pa 15 aña Aruba Tourist Bureau (gobiernonan anterior) y despues ATA a aproba e proyecto di Team Aruba. Tur hende por bay den landsverordering di ATA via www.overheid.aw y e ta splicabo con tur e funcionamento di ATA ta." Te ey su parti di e sucedido.

E peticion pa continua cu e sponsership a bini di gerencia di ATA, manera a bin ta tuma luga e ultimo 15 añanan. Pues si mira bon, bou Gobierno di MEP y tempo cu Otmar Oduber tabata Minister tambe Team Aruba a haya sponsership. ATA ta pidi pa aproba e sponsership basa riba e return on investment cu nan ta mira den esaki. Por ehempel di e suma di patrocinio di 223.500 dollar, ta haya bek casi 1.5 miyon dollar na propaganda door di cobertura den prensa Mericano ora cu e team su nomber wordo menciona.

Awo cu e board a aproba e peticion di ATA aki, e ta bay wordo manda pa Minister di Turismo pa e wordo firma. Awo ta keda na e mandatario e ultimo palabra. Si e kier haci wega politico, poniendo e decision di profesionalnan di e ramo, manera esnan di ATA y AHATA (cu ta den e board), un banda of ta aproba e peticion di ATA, kendenan ta e expertonan den turismo.

Hof a conclui

Bintiseis aña pa 'Nini' Fonseca cu a haya ordo pa mata for di Jamaloodin







Corte di Husticia riba diabierna mainta a condena e homber Nini Fonseca di 47 aña na un castigo di prizon 26 aña pa su envolvimento den asesinato premedita di e politico Helmin Wiels.
E homber di e forma aki a haya un castigo mas halto di loke cu Hues den prome instancia a impone. Pa motibo cu Hof tambe a tuma otro pruebanan na consideracion, e sentencia di prome Hues a wordo destrui.

Hof a bisa cu su tarea pa esclarece e hecho y circunstancianan rond di e asesinato di Wiels – mas cu den otro casonan – ta exigi hopi cautela. Esaki debi cu di e tres personanan responsabel pa esaki, un di nan a wordo mata (Raul Martinez, alias "Bolle), un a comete suicidio (Luigi Florentina, conoci como Pretu) y e di tres (Elvis Kuwas, conoci como Monster) den transcurso di tempo a haci diferente declaracion of ta cambia esakinan. Pa e motibo aki Hof a dicidi cu e di tres persona aki, Kuwas, mester wordo scucha durante tratamento di e caso den apelacion. Esey a sosode y e interogacion aki a wordo graba y despues transcribi literalmente pa yega na un analisis optimal di e confiabilidad di tur su declaracionnan.
ROL

A base di e analisis aki, Hof a yega na e conclusion cu e pruebanan selecciona ta confiabel y uzabel como prueba den e caso.
E pruebanan ta basa principalmente riba 4 pilar: e declaracionnan di Kuwas, un declaracion di e ex Hefe di Siguridad Nacional di Corsou cu a wordo informa di e asesinato via di un informante, declaracionnan di testigonan ocular riba negociacionnan entre e sospechoso y ex Minister di Finanza di Corsou, George Jamaloodin (di loke mester paga), y mensahenan di SMS cu e sospechoso tabatin di dje cu Jamaloodin. Cu esaki a pone un banda un prueba uza door di Hues di prome instancia cual ta e declaracionnan di testigo anonimo B5 y a agrega un prueba cu ta e declaracionnan riba e negociacionnan entre Jamloodin y e sospechoso.

E acusado Fonseca pa tur e situacionnan acusatorio, no a duna un declaracion acceptabel. Hof kier a haci e sospechoso pregunta riba esaki, pero e no kier a duna ningun declaracion di esaki na Hof.

Hof ta conclui cu e acusado a ricibi e ordo pa mata for di Jamaloodin, cu el a negocia cu e politico riba e suma cu mester wordo paga, cu via di Pretu el a busca e "shooter" (Kuwas) y e chauffeur (Bolle), y cu e placa destina pa e dosnan aki a pasa esaki via di Pretu. E rol di e acusado den e plan t'asina importante cu por papia di complicidad den e asesinato di Wiels.

Castigo mas halto
Corte den Prome Instancia a impone un castigo di prizon di 25 aña, pero Hof ta unanimamente tabata di acuerdo cu e castigo ey no ta suficiente. E forma di acepta un ordo pa likida un representante di pueblo y sin kier tuma responsabilidad pa esaki, ta exigi nada otro cu e maximo castigo cu ta 30 aña. Un condena anterior pa contrabanda di droga (4) mester wordo kita di e cantidad aki. P▯esey Hof a condena e sospechoso conforme e exigencia di Ministerio Publico, un castigo di 26 aña.
Nan tin dos siman di tempo (14 dia) pa apela e sentencia aki bayendo Cassatie na Hoge Raad na Hulanda.

Desiree de Sousa Croes

Habitantenan di bario di Pos Chiquito no ta acepta un luga di sushi den nan sala di cas

DIABIERNA mainta ex Parlamentario Desiree de Sousa Croes, hunto cu su comisión di habitantenan di bario a haci entrega di un parti di e firmanan colecta contra establecimento di un sección di reciclahe of separacion di sushi den bario di Pos Chiquito.

Lamentablemente Minister encarga no tabata presente na oficina y tampoco e no a manda un Minister represent'e sino su Secretaria a bin tuma esaki.

De Sousa Croes a splica cu nan a entrega copia di e lista cu exactamente 1808, cual tabata e intencion tambe pa yega na e cantidad di firma ey. "E ta algo simbolico pa nos, ya cu e ta representa e mesun cantidad di votonan cu Minister Otmar Oduber a haya den e ultimo eleccion. Nos kier mustra cu e cantidad di personanan aki kier a haci un diferencia grandi den nos comunidad. Mescos cu e por haci algo cu e habitantenan ta sinti cu ta contra di e bario, e mesun cantidad di firma, ta para bisa cu e no por haci loke e tin gana di haci awor aki di bay huur un edificio y pone mey-mey di e bario algo, sea ta sortea sushi of recicla, pero e cosnan aki e habitantenan ta haya cu no mester pasa mey-mey di un bario, pero mester pasa na Barcadera," e politico y habitante di bario di Pos Chiquito a bisa despues di a haci entrega di copia di e lista cu 1808 firma.

El a splica cu e proyecto riba su mes ta un bon idea, pero no ta algo cu por wordo poni mey-mey di e bario y ningun otro bario.

Despues di a recoge e firmanan, e comision a warda un rato sperando si ta bay haya reaccion di e Minister, kende niun momento a haci intento pa aserca e comision pa splica nan kico ta e intencion y scucha pakico e bario ta contra di algo asina. Apesar cu e Minister den prensa a keda para riba cu ta trata aki di un proyecto berde, e no a logra convence e habitantenan. "Sushi, pa con chikito cu e por, ta masha malo mes. Den tur cos ta uza materialnan organico y ta cosnan cu ta daña, creando holo malo. E ta atrae djaca, raton, cacalaca, musca, tur tipo di insecto y bestia cu ta malo pa nos salud. Tur esaki e presencia di sushi ta trece den e bario," el a splica.

Di otro banda, e ta baha balor di casnan tambe. Un persona di bario cu bay bende su cas y splica cu su cas ta keda banda di e luga di sorteo sushi of recicla, por wel di lubida cu e por bende su cas. E balor ta baha y esey, el a bisa, ta 100% sigur. Esey ta e motibo cu a dicidi di haci entrega di un copia di e lista di firmanan na e Minister, den e caso aki su secretaria, y na Parlamento, unda no tabatin ningun Parlamentario presente y a entrega esaki na Griffier.



De Sousa Croes a splica tambe cu entrega di e firma no ta e final di nan accionnan. Ya caba a cuminsa delibera cu Abogadonan, pasobra a mira cu tin movecion caba na e ex edificio di DTI na Pos Chiquito. E meta final ta pa para mudamento di SERLIMAR, pa loke ta cualkier parti di sushi, pa e bario di Pos Chiquito.

Mirando e movecionnan, e habitantenan kier un reaccion mas lihe posibel y ta duna e mandatario enrte un siman y 10 dia pa informa e comision, presidi pa Desiree de Sousa Croes, su reaccion riba e peticion di bario pa para e maneho di sushi (sortea of recicla) den e bario.

E comision a lamenta e forma cu e lider a wordo atendi na momento cu el a drenta paden, unda cu tabatin 4 homber estilo bodyguard para rond di dje manera cu ta problema a bin busca, cual absolutamente no tabata e caso. "Nos ta un grupo di hende di Pos Chiquito, cu ta hendenan trankil. E hendenan di bario ta conoci como hendenan pacifico, pero no ta acepta pa hinca un bari di sushi den sala di cas. Esey ta loke nan no ta acepta. Hecho ta cu ta un luga cu ta bay trece cosnan no bon, solamente cosnan malo. Mester tum'e hopi simpel. No por bisa cu e ta bay trece economia pa e bario di Pos Chiquito. E no ta bay hiba e bario dilanti, e lo bay hib'e atras."

El a finalisa bisando cu e grupo aki y tur e 1808 personanan cu a firma, y hopi mas cu a yama pa bin firma, no lo bay acepta sin mas cu lo bay bin un "dump" den bario di Pos Chikito, ni cuanto cu kier sugarcoat'e, pint'e bunita. Hecho ta cu e ta un luga cu sushi lo bin pa proces'e eyden, pa kico cu nan kier haci cun'e. Ta algo cu no mester haci den un bario," segun de Sousa-Croes.

15 aña pa asesino di Ponse Thiel

DIABIERNA mainta e homber Igmar "Tilico" Lares a scucha e sentencia cu Hues y Corte a yega na dje den su cas, unda el a wordo acusa di a tira Ponse Thiel mata dia 23 di februari ultimo. Famia y amigonan di Ponse Thiel tabata den sala pa scucha kico Corte ta pensa di e caso aki. Hues a cuminsa pa bisa cu e ta di acuerdo cu Ministerio Publico y ta declar'e culpabel di a mata Ponse Thiel y intento di asesinato riba e ruman di Ponse.

Hues a bisa e acusado cu ta hopi lamentabel cu un persona ta perde su bida den un forma sin sentido. Su actuacion a laga un famia den tristesa y un menor sin su tata. Pa e motibo aki el a dicidi di bay di acuerdo cu e demanda di Ministerio Publico cu ta 15 aña incondicional.
Dos di e tres demandanan pa daño y perhuicio no a wordo acepta pa motibo cu nan no a wordo bon specifica, y no a presenta cu ningun recibo of documento pa hustifica e demanda cu ta wordo haci. E personanan por cuminsa un caso civil ainda. Si Corte a bay di acuerdo cu e acusado mester paga e gastonan di entiero di e victima cu ta mas o menos 9800 florin.
E acusado a sinta trankil scucha e sentencia y na final el a pone su mannan dilanti su curpa pa e guardianan pone den boei y e sali for di sala sin mira na banda.
Durante tratamento di e caso mes el a expresa: "Mi ta lamenta loke cu a pasa. Niun momento tabata mi intencion pa tir'e."
E hecho aki a sosode dia 23 di februari na su cas na Rooi Bosal. Despues di un discusion pa motibo cu e no tabata kier pa e victima ta eynan cu un bulletproofvest, el a saca un arma, aparentemente pasobra el a sinti su mes menasa door di Ponse y a los un tiro den pecho di su victima. E tiro tabata mortal. Amigonan a hiba Ponse hospital pero dokternan no por a haci nada mas p'e.

Mirando cu Corte a impone e mesun castigo cu a wordo pidi door di Ministerio Publico nan lo no apela e decision, pero e acusado si tin 14 dia pa entrega su apelacion. Normalmente cu 15 aña, cu bon comportacion e por sali despues di sinta 10 aña.



Mr Carl Giel di AVP

No por stimula economia si ta impone medida cu ta reduci poder di compra

E miembro di partido AVP, mr. Carl Giel a mustra cu e lo dirigi algun pregunta na tres minister di gabinete Wever Croes, relaciona cu e decision anuncia pa Minister di Finansa, cu a duna permiso na negoshinan pa nan keda habri te cu 12 di anochi.
Un decision cu sr Giel ta mustra di a lanta varios punto di discusion, ya cu gobierno mes no a duna mucho detaye y motibo di e decision aki, apesar cu Minister di Finansa a mustra cu esaki lo ta un esfuerso pa stimula comercio.
"Mi tin varios pregunta na e ministernan concerni, relaciona c'un decision di e minister di economia, pa aumenta e orario pa cierto negoshinan keda habri te mey anochi y ta bon mi mustra aki cu tin negoshinan cu ta cay bou di decisionnan di horeca y tin esunnan cu ta den e categoria di keda habri continuo.

Decision di e minister ta encera otro negoshinan cu no ta cay bou di e dos tipo di negoshinan ya menciona y ta mas tanto pa pacusnan, hardware storenan, super mercadonan, kiermen esaki ta un ampliacion di ora te cu 12'or di anochi.
Mi prome pregunta lo ta na Minister di Economia, con el a yega na e decision aki, pasobra el a declara cu esaki ta pa stimula comercio, pero bo ta bay stimula comercio cu e decision aki, si un di e factornan mas importante pa stimula comercio, ta e poder di compra di e ciuedadanonan.
Nos ta den un periodo caminda gobierno a impone medida riba ciudadanonan cu aumento di BBO y BAZV, cu a bay te na 6% mientras cu tin mas medida na caminda y tur esakinan ta afectando eigenlijk e poder di compra di e ciudadano, cual ta e factor mas importante pa stimulacion di comercio.

Habrimento di e negoshinan aki pa mas ora, no lo bay trece un cambio den esaki, pasobra e poder di compra di e ciudadano, kende tin cu bay cumpra den e negoshinan aki, a bay atras.
Ora cu bo implementa un medida riba ciudadanonan, nan ta bay reacciona den dos forma, esta sea cu nan ta bay wanta nan placa yno ta bay gasta hopi, of nan no ta bay tin pa gasta.
Pues mi pregunta na Minister di Economia ta con el a yega na e conclusion cu habri e negoshinan pa mas ora, lo bay stimula economia.

Mi tin cu cuestiona e decision aki ya cu den nos opinion, esaki no ta bay resulta den locual e Minister ta premira, esta cu e ta bay stimula economia pero locual si e ta bay afecta, ta e parti social di e trahadonan.



Loke mi kier bisa cu esaki ta cu e trahadonan ta bay tin ora na trabou y menos ora pa dedica na nan famia y den esaki e atencion mas tanto cu nan mester bay dedica na nan yiunan.

Pues e tempo liber cu nan tabatin pa yuda na yiunan cu por ehempel nan huiswerk, duna nan atencion, combersa cu nan, esey lo bay ta menguando y consecuencia di esaki ta cu e yiunan por bay busca e atencion aki otro caminda, loke por resulta cu nan ta bay atras den nan estudio, nan por bay cay den mannan di criminalnan cu por hiba nan den mal caminda.
Tur esaki ta e parti social cu ta bin cu e decision di cambio di orario aki," mr. Carl Giel di AVP a declara.

Vacuna contra Keintura Geel a caba!

Seccion di Malesanan Contagioso (Dienst Besmettelijke Ziekten) ta informa cu e vacuna contra keintura geel (yellow fever) a caba.
E vacuna contra keintura geel no ta+ uno facil pa haya debi n'e diferente epidemianan cu tin. Esaki ta haci cu e proceso pa haya e vacuna bek na Aruba lo por tarda por lo menos 3 siman. Ta premira cu mas tarda fin di augustus of poco mas tempran lo tin e vacuna disponibel atrobe. Manera cu ricibi esakinan nos lo informa comunidad mesora.

Ta bon pa menciona cu pa aña normalmente ta aplica 600 vacuna, pero e aña aki te cu awor a aplica mas cu 5000 caba, pues un diferencia grandi compara cu e añanan anterior.

Seccion di Malesanan Contagios ta conseha tur persona cu ta bay biaha pa paisnan unda cu tin keintura geel pa proteha nan mes dor di uza repelente contra sangura regularmente y bisti paña cu manga largo y carson y si na bo regreso bo presenta cu sintoma di keintura, acudi cerca bo dokter di cas mas pronto posibel.
Pa mas informacion por tuma contacto cu Seccion di Malesanan Contagioso (DBZ) na 522-4200 situa na Avicenastraat # 2, Oranjestad. Mainta cuminsando di 7:45 pa 11:45 y parti atardi di 1:45 pa 3:30.

Empleadonan di ELMAR malcontento cu a interoga colega 10 ora sin Abogado

TRAHADONAN di ELMAR a sali di trabou diabierna den oranan di merdia debi na malcontento pa un caso cu a wordo cometi cu un colega.
T□asina cu e empleado di ELMAR aki, cu ta den directiva di e sindicato ALVAST tambe, den forma sorpresivo a wordo yama aden door di gerencia diahuebs den oranan di merdia pa atardi pa inform□e cu nan kier papia cun□e di un situación cu tabata tumand luga den e sección c uta bau di su encargo, esta Magazijn. Prome cu esaki e no a tende nada cu tin sospecho riba dje of cu tin algo c uta bayendo malo.
Gerencia tabata kier pa e firma un carta, cual el a nenga di haci. Despues di casi 10 ora di interogacion, el a dicidi cu e kier pa un representante di sindicato ta presente cun'e. El a papia cu e sindicato, cu a pone un Abogado na su disposicion. Di otro banda sindicato STA a lamenta cu gerencia ta tuma un paso asina di interoga un empleado, sin informa sindicato y sin cu tin un Abogado presente. Ademas, e tipo di interogacionnan aki mester wordo haci door di e autoridad competente.



Prome Minister ta contesta Partido RAIZ:

Nada contra di reglanan di perforacionnan submarino ta sosodiendo

Diaranson 11 di juli, Presidente y Lider di Partido RAIZ, señor T.F.B Lee y señor U.M. Arends a entrega un carta na Minister di Asuntonan General, señora Evelyn Wever-Croes. E carta ta pidi pa e partido RAIZ haya informacion en cuanto di supuesto descarga/deshecho for di e barco di perforacion West Capella cu ta trahando riba e pos Bon Bini-1 den e awanan di Aruba.
Den e carta ricibi di RAIZ ta wordo referi na e rapport "Environmental, Social and Health Impact Assessment (ESHIA) for Exploratory Drilling Operations Offshore Aruba" cu a wordo traha pa Repsol Aruba BV door di e compania Advisian di Worley Parsons Group. E documento aki ta consisti di 800 pagina.
Despues a haci un estudio di e documento aki segun RAIZ ta resulta cu durante di boramento di pos Bon Bini-1, Repsol lo por haci descarga for di barco di perforacion West Capella. Raiz a toets e documento aki na e Petroleumverordening y Petroleumlandsbesluit y segun nan toetsing na e cuadro legal ta resulta cu e descarganan aki lo ta ilegal ya cu nan no ta desperdicio sanitario. Descarga sanitario por wordo haci si Minister aproba un sistema di procesa y desinfecta e desperdicio aki.
Den un contesta amplio cu Prome Minister a duna RAIZ tur e puntonan di preocupacion ta wordo adresa y ta mustra RAIZ cu nada cu ta sosodiendo lo ta contra di ley ni tampoco ta contra di reglanan cu ta rigi perforacionnan submarino.
Ademas a pidi RAIZ pa facilita Prome Minister cu un copia di e toesting cu nan a haci di ESHIA pa e ta na haltura di nan metodo di traha cu a hiba nan na tal conclusion.

Parlamentario Robert Candelaria

Gobierno a aloca 130 miyon pa gasto pero nada pa radar nobo pa mas siguridad

E situacion na Venezuela ta sigui empeora dia pa dia y Aruba ta sigui wordo confronta cu diferente caso a consecuencia di esaki, cu hendenan ta sigui trata di drenta e isla via costanan y kedando ilegal aki cu tur consecuencia cu esaki ta trece cune.

Parlamentario Robert Candelaria di fraccion di AVP ta mustra cu e preocupacion aki tambe ta sinta cerca su fraccion pero na mes momento no ta mira cu Minister di Husticia actual, ta 'garando e toro na cu cachonan.'

"E situacion en berdad ta un situacion hopi delicado y serio, cu ta rekeri un maneho mucho mas directo y estricto di parti di gobierno, principalmente pa minister di husticia, kende ta responsabel pa introduci un maneho y medidanan cu realmente ta efectivo contra di e desaroyonan aki cu tin tur hende preocupa.

Ta masha bunita pa minister di husticia festeha na grandi cu el a pone WIFI den edificionan di polis, celebrando cu a habri un post di polis di bario pero un plan real, un plan concreto di loke e ta bay haci pa loke ta su maneho, ainda no por ser mira ningun caminda.

Pero ta mesun minister aki tempo cu e tabata den oposicion, a papia cu su persona si tin e solucion, cu e tin un plan efectivo pa combati criminalidad, hasta a exigi retiro di e minister di husticia anterior, sinembargo despues di casi 10 luna como minister di husticia, nos no a mira e plan aki bin dilanti of wordo presenta na pueblo pa asina tur hende por sinti cu tin cosnan concreto ta wordo haci. Papia ta uno y haci ta otro cos.

Na e momentonan aki tin cu bay mira na unda e sapato ta primi mas duro den husticia, na unda e problema mas grandi ta sinta pa loke ta nos siguridad di nos pais y mi ta kere cu esaki ta e situacion di ilegalidad.



Aki no ta trata di solamente cu e hende ta huy pasobra cu e no tin placa y cuminda pero tambe tin hendenan cu ta purba drenta pa bin cu droga, pa trece hendenan cu tin mal intencion, pero ta cosnan cu den pasado a yega di pasa pero awor e riesgonan ta birando mas grandi.

Awor mester bay wak na unda bo ta baha e cantidad di personal den servicio pa nos siguridad, pa despues aumenta esaki na unda realmente ta necesario.

Kustsurveillance den pasado a yega di wordo haci pa polis, douana y Kustwacht hunto y ta algo cu mi a experencia, bo tin tres servicio caminda cada uno tin su diferencia pa loke ta su autoridad legal, pero trahando como team, bo tin un mokete mucho mas fuerte cu bo por dal cune.

No solamente pa e hecho cu tin mas hende envolvi pero e opcionnan legal cu bo ta haya ta auementa e accion mesora.

Un radar sigur ta importante y efectivo pero esaki ta hopi caro pero di otro banda ora cu nos mira cu gobierno a aumenta su gastonan cu 130 miyon di florin y di e placa aki no tin nada pa pone un radar aworaki mirando e situacion cu nos isla ta wordo confronta cune cu e situacion na Venezuela, e ora mi gobierno tin su prioridadnan robes.

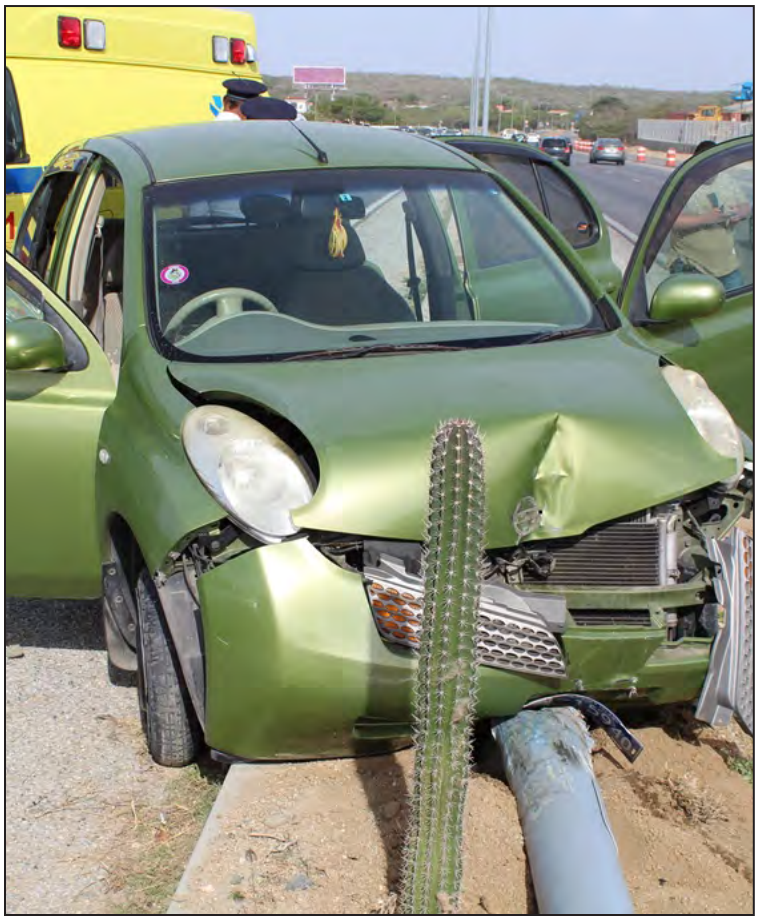
Berdad tin asuntonan cu gobierno tin cu atende cu nan pero pa pone tanto placa riba presupuesto y e caminda cu pueblo ta coriendo mas riesgo pa su siguridad gobierno no ta hinca esaki riba presupuesto, e ora tin cu bisa cu gobierno su prioridadnan no ta corecto.

Pa resumi mi tin cu bisa cu aworaki alocacion di personal mester ta concentra riba nos costa, e alocacion di placa di nos finansa mester ta concentra y dirigi pa pone un radar nobo y intensificacion di mas cooperacion entre diferente departamento," Parlamentario Robert Candelaria ta mustra.

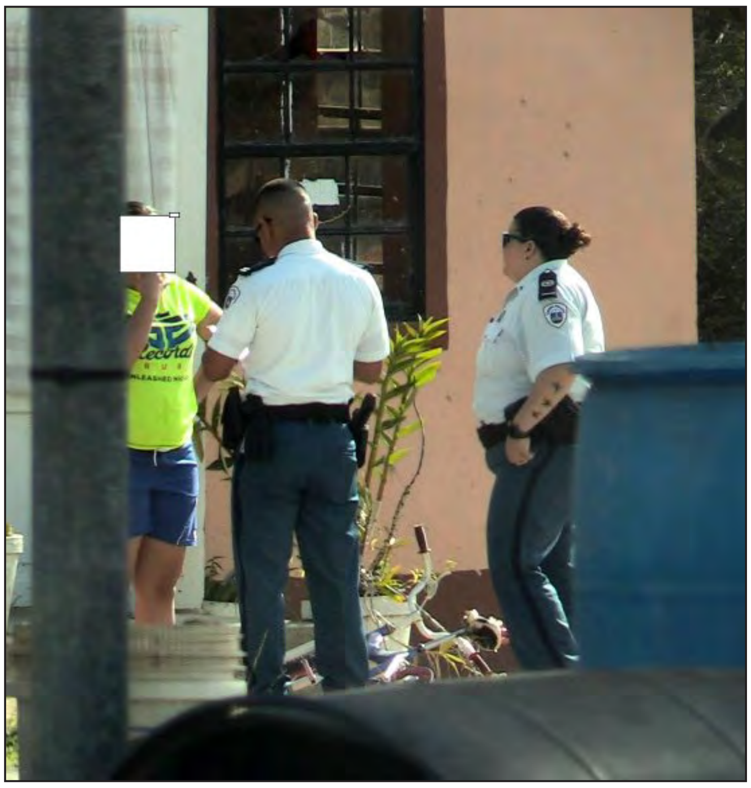
Chauffeur na stuur a bira malo, esaki a causa cu el a bay dal un pal'i Luz



AYERA diabierna tardi pa 4:30, Polis y ambulance a sali pa altura di Wayaca Falls, pa un accidente cu hende herida.
Na yegada Polis ta topa personal di ambulance tratando cu e chauffeur. Segun nos a compronde n'e sitio, e chauffeur na stuur di un Nissan March color berde lo a bira malo. Aparentemente e chauffeur ta sufri di Epilepsia y lo a haya un ataka, mientras e tabata stuur.
Esaki a pone cu el a kita bay na su man robes, y dal contra un pal'i luz bentando esaki abou.



Polis mester a intermedia den problema na Piedra Plat entre dos ruman



DIABIERNA mainta algo pasa di 8:30, Polis a wordo manda un adres cerca di un carwash na Piedra Plat. Na dicho adres lo tabatin un problema y tambe cuchiu envolvi.
Na yegada di Polis, nan a papia cu un dama y el a conta nan kico a pasa. Lo tabata trata di un pelea entre dos ruman, pero momento cu Polis tabata n'e adres, ya un di e rumannan a bay di e sitio.
Berdad un di nan lo tabatin un cuchiu den su poder, pero danki Dios no a bay asina leu di herida otro. Agentenan a papia cu e ruman presente y a splike kico e lo tin pa haci, esta si e ta haci denuncia.

Auto a drenta mondi y pega candela

DIAHUEBS ultimo Polis ta wordo manda den oranan di madruga na un adres na San Nicolas unda cu tabatin un auto na candela cu un persona den dje.
E patrulla ta bay na e rotonde di Weg Fontein unda e hecho lo a tuma luga. Un poco panort di e rotonde di Weg Fontein a bin topa cu un auto cu a core drenta mondi y a pega candela. Bomberonan a yega na e sitio y a logra paga e candela. E auto, un Toyota Yaris cora, no tabatin ningun persona den dje. E tabata registra riba e homber G., kende ta biba na Seroe Preto. E Polisnan a bay na e adres unda cu a papia cu e yiu homber. El a confirma cu su tata ta doño di e auto y cu mainta el a sali cu e vehiculo. E momento ey e no tabata sa unda e tata ta y no tin forma pa comunica cun e pa motibo cu e tata no tin celular. Mas laat e yiu a yama Warda y a bisa cu su tata ta na ordo y cu e tabata bou influencia.

Dos chauffeur sospechoso deteni cu machete y droga

POLISNAN durante patruya diahuebs den oranan di anochi ta topa cu un situacion un poco sospechoso. Nan tabata patruyando den Santa Cruz na altura di e ex Chines Bay Yung, na Angochi.
Banda di e T-kruising nan a mira dos Toyota Tercel, un color berde y color shinishi. Nan luznan tabata paga y nan tabata para na un forma sospechoso.
Polisnan a haci un U-turn y a constata cu ambos vehiculo a bandona e sitio na velocidad halto, direccion norto y despues a drenta patras di un parcela na Angochi. Nan a bay sconde te patras y despues a baha na careda for di den e autonan.
E Polisnan a core tras di ambos y a logra un di e chauffeurnan. Tabata trata di e conoci di Polis JB.
E Polisnan a haya ayudo di patruya di Santa Cruz y FlexTeam, kendenan a rondona e area y a peña e cura patras. Di repente e di dos chauffeur a aparece. Tabata trata di TW. Ambos a bisa cu nan a spanta ora cu nan a mira Polis.
A decidi di ristra e vehiculonan y a bin topa cu un sakito cu puiro blanco y un sakito cu marihuana. Bou di un asiento di chauffeur a haya un machete. A base di esaki a detene nan pa posesion di arma, violacion ley di droga y maneha sin rijbewijs.

Ladronnan hortando hasta mata

Diahuebs ultimo diferente persona a pidi asistencia di polis pa casonan di robo, kiebro y intento di kiebro.
Pa 12.25 di merdia ta manda un patruya di Noord na Seroe Janchi pa un robo. Nan ta papia na e sitio cu e señora OL. E ta bisa cu desconocinan a bay cu un stellage di aluminium y un betonmolen (motor electrico di 220 V) cu a wordo horta for di su cura di cas. Esaki a tuma luga entre 11 di juli, 2.30 di merdia, y 12 di juli pa 11'or di mainta. Denuncia a wordo haci.
Diahuebs pa 3.42 di atardi Comandante na warda di Playa ta manda patruya na un adres na Rooi Afo pa un caso di robo. Na e sitio nan ta papia cu e homber di inicial B., kende a declara lo siguiente. E ta biba na e cas unda asistencia a wordo pidi. Dia 8 di juli, prome cu el a bay drumo el a haci algun compras. E tabatin 52 florin den su cartera. Dia 12 di juli, rond di 3.35 el a bay controla su cartera pa bay cumpra algun cos atrobe. Na e momento ey el a bin constata cu e tabatin solamente 4 florin den su cartera. E tabatin su cartera den su camber. E no sa con ni kende por a coy placa y lague cu solamente 4 florin.

Casi 3'or di atardi ta presenta na warda di polis e homber di inicial K. El a bisa cu e ta chauffeur di truck. Dia 12 di juli rond di 12'or di merdia el a bay entrega algun mercancia den Weststraat. E tabatin su tas mey-mey di e dos asientonan dilanti di e truck. E tabata bahando mercancia di e truck y entregando esaki na e habitante di e cas.
Ora cu e homber a bay coy su celular el a bin constata cu e tas a disparce. Como cu e cas unda el a baha cos tabatin camara el a pidi e doño tira bista riba e filmacion. Segun el a bisa, el a mira un homber desconoci habri porta di e auto, coy algo y a sigui cana. Na e otro banda tabatin e oficina di Deurwaarder, unda tambe tin camara. A bay puntra si nan ta dispuesto pa yud'e cu imagennan di video pa saca afo ken e persona aki ta. A resulta cu nan conoce e homber como un tal Gino. Ora cu Polis a mira e video a resulta cu ta trata di un bon conoci di husticia, e choller Gino C.

Ladronnan ta trata di bay cu cualkier cos awendia. Na un cas na Paramira, unda ultimo dianan a mira hopi movecion sospechoso, e señora T., a bira victima di ladronnan. El a presenta na Warda pa entrega keho. El a bisa cu dia 11 di juli ultimo pa 11 or di anochi el a drumi na su cas na Paramira. Dia 12 di juli rond di 3.50 ora cu el a sali di cas el a ripara cu desconocinan a bay cu un mata grandi di Palma, cu tabata bou di e garashi.
E tin grabacion di e momento cu e cos a sosode y a keda di trece pa Recherche.

Women's Club of Aruba a honra e miho graduadonan di Aruba

DIADOMINGO dia 8 di juli ultimo a tuma lugar den e ballroom di Piedra Plat Entertainment Center e evento di mas grandi pa fin di aña escolar, esta e Student Awards di Women's Club of Aruba (WCA), caminda a honra e miho graduadonan di pais Aruba.
Tabata presente p'e ocasion aki Gobernador sr. Alfonso Boekhoudt y distinguida esposa, Minister di Enseñansa dr. Rudy Lampe, Directora di Departamento di Enseñansa drs. Anne-Marie Proveyer-Groot, Inspector General di Enseñansa sr. John Hessen, Presidente di Parlamento Hubenil, srta. Chloe Ruiz, representantenan di Caribbean Mercantile Bank, mayor y demas famia cu a bin pa apoya e graduadonan durante un programa bon hinca den otro presenta pa MC Edjean Semeleer.

Tabata sra. Hanneke Boekhoudt-Koetse, miembro honorario di WCA, kende na un forma unico a haci entrega di plakaat y premionan n'e miho di mihornan di nos pais.
Esnan cu a ricibi honor tabata: Gisette Trimon y Maria Alexandra Fingal (IPA), Muskan Dubey y Harsh Nathani (ISA), Bryan Yunlong He (VWO), Zelyane Geerman y Jason Fontalvo Dominguez (HAVO), MAVO 7 vak: Natalie Nathu (La Salle College) y Camilo Ferrer Urrea (Ceque College), MAVO 6 vak: Eleazar Pirela Alvarez (Ceque College).

Pa Colegio EPI ta Cristian Navarro Navarro (Ciencia y Tecnologia - Bouwkunde), Naren Gomes (Economia - Directie Secretaresse), Jeremy Cen (Salubridad y Servicio - Apothekersassistent), pa unit Hospitalidad y Turismo ta Mariangelica Caceres Fernandez (Associate Science Degree) y Tarine Saladin (Associate of Applied Science Degree).

Pa EPB ta Grecelin Figueroa Cristobal (niveau Doorstroom), Yonathan Chirino Vargas (niveau Uitstroom), Abigail Vrolijk (niveau Arbeidsmarkt), Richinell Roga y Christian Vrolijk (SPO).
Pa scolnan di anochi ta Elida Arteaga Barreto (Avond HAVO), Albert Pieter (OAA Avond MAVO) y Marcos Santos Piedade (OAA Beroepsonderwijs).

Tabata un anochi ameno pa tur presente, caminda e hoben profesional Omar Kock a sa di deleita tur presente cu su musica hopi varia y alegre.
E sponsor di mas grandi p'e graduadonan ta CMB cu a haci un donacion grandi p'e evento y a haci entrega di un regalo na cada un di e graduadonan.
Hopi impresionante y elocuente tabata e testimonio di mr. Zuhaila Arendsz-Marchena, kende den pasado a ricibi un Student Award di WCA, cual ta su motivacion te dia di awe.
WCA kier a haci uzo di e oportunidad aki pa gradici tur instancia cu di un forma of otro a contribui cu un regalo of donacion pa tur graduado p'asina haci e anochi aki uno inolvidabel p'e mihor graduadonan di Aruba!

E comision di Student Awards (SA) pa 2018 riba e foto d.r.p.d. ta: Jeannette Kort, Bernadette Schouten, Yvonne Warren, Emperatriz Perdomo, Astrid Berlinski, Marjorie Dijkhoff, Marva Solagnier (chairman di SA), Milagros Posner (Presidente di WCA), Mary Droogh y Martha de Miranda.
(Fotonan pa cortesia di Emperatriz Perdomo).









Segun Prome Minister Wever Croes

Aruba ta tuma traficacion di hende hopi na serio

ARUBA recientemente a haya e reconocemento mas halto pa combatimento di traficacion di hende. Aruba a sali di Tier 2 pa Tier 1. Pa e motibo aki, Premier Evelyn Wever-Croes a reuni cu sra. Jeanette Baars, cu ta encabesa e taskforce aki. E reconocemento a bin di State Department Mericano.

KICO TA TRAFICACION DI HENDE?
Traficacion di hende ta ora cu un persona cu ta emplea pa un otro persona, cu basicamente no ta liber pa move manera cu e ta desea. Por ehempel pasobra e no tin tempo liber, of e mester biba un caminda contra su gusto, of si e doño di trabou tin su paspoort den su poder, y hasta si ta paga e empleado un suma demasiado abou cu e no por haci nada otro cu keda depende di e doño di trabou. Na Aruba tambe nos tin e casonan aki. Mucha muhernan hoben den prostitucion cu ta wordo controla pa un otro hende. "Live in" cu no tin ningun libertad. Hende hombernan den construccion bou di condicionnan hopi miserable. Nos ta papia di traficacion di hende ora ta trata di sclavitud moderno. Y lamentablemente na Aruba tambe nos conoce e casonan aki.

KIKO MESTER A HACI PA RICIBI E RECONOCEMENTO AKI?
Pa por yega na e rating di Tier 1, e taskforce mester a cumpli cu varios exigencia cu gobierno mericano ta pone. Entre otro mester tin casonan cu a wordo investiga y cu a conduci na condena. E pais mester tin un shelter pa acapara e victimanan. Tambe mester tin un entidad separa encarga cu e tarea aki y awor Gobierno pa prome biaha ta pone fondo separa disponibel pa e tareanan. Den corto: e pais mester demostra cu e ta tuma e crimen aki na serio y cu no tin miedo di investiga. Aruba ta cumpli cu e exigencianan aki.

"E vision di nos Gobierno ta pa pone e ser humano central; pa crea un Aruba cu bienestar y progreso pa tur ciudadano y den nos pais no tin luga pa traficacion di hende. Nos lo no descansa te ora logra esaki. Mi ta felicita e taskforce cu ta combati traficacion di hende, cuerpo policial y e Minister di Husticia, cu e logro grandi aki. Nos compromiso ta pa trece bek orden y respet den nos pais. Esaki ta e cambio cu nos a priminti y nos ta cumpli cu n'e" Premier Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.





Cursistanan cu a completa curso

Empresario independiente chikito/mediano 2017-2018 di KvK ta awor mihor prepara pa haci negoshi

CU hopi orguyo Camara di Comercio y Industria Aruba (KvK) ta otorga certificado na e cursistanan cu a termina e curso Empresario Independiente Chikito/Mediano. Esaki ta di 4 aña cu e curso ta wordo duna y e biaha aki a trece algun adaptacion pa asina brinda un curiculo mas completo y alinea cu situacion real. E curso cu a inicia na oktober aña pasa no tabata uno facil pero cu sigur ta brinda e herment necesario na e (futuro) empresario cu kier cuminsa su propio negoshi. E curiculo diseña pa Camara di Comercio y Industria Aruba (KvK) ta special pa e formalisacion di un empresa chikito/ mediano (SMEs).

E cursistanan a sigui pa 7 luna intensivo diferente les seminal riba diferente materia consistiendo di un cantidad amplio di topico. A amplia conocemento di e cursista riba marketing, legislacion, finanzas y administracion, impuesto, recurso humano y varios otro aspecto di negoshi manera diseña y presenta un business plan. Hunto cu esaki nan a haya e oportunidad pa promove nan mes pa haya un financiamento via Qredits.
KvK kier logra via e curso pa informa y educa e (futuro) empresario pa ta miho prepara na momento di establece y maneha su negoshi. Pa e cursistanan e periodo di curso no tabata algo facil pero un periodo extenso cu a rekeri hopi dedicacion y trabou duro pa por pasa nan examen cu exito. Algun persona tin un negoshi caba y otro tin nan trabou diario pues e estudio y preparacion pa cada les den oranan liber sigur ta un sacrificio.

Ta remarcabel con anima e cursistanan ta y alabes cu e curso ta brinda nan e oportunidad di cera amistad nobo via cua nan ta amplia tambe nan network comercial.

E curso ta basta intensivo y largo, y e ta exigi tempo di e cursistanan. E percentahe di presencia ta 80%. Sin cumpli cu esaki e ta bira dificil pa completa e curso cu exito. Esnan cu a logra a ricibi nan certificado pa completa e curso cu tin un balor comparabel cu un "middenstands-diploma" na Hulanda.
Entrega di certificado a tuma luga diaranson, 11 di juli 2018 na KvK, sigui





pa un celebracion ameno cu familiar y amistades. Entrega a ser haci pa Presidente di KvK, sr. Ernst Mohamed kende a elogia cada cursista pa e esfuerso y logro. Director Ehecutivo, sra. Sonja Velthuizen, tambe a felicita e cursistanan y a bisa algun palabra di estimulo pa sigui dilanti y cu KvK lo ta semper na nan disponibilidad. Dave Martinus, como coach y trainer di e curso aki, tambe a hiba palabra.



E certificado cu ta di nivel di un ‘middenstands-diploma’ di Hulanda tin gran balor tanto pa e persona como pa su negoshi y e logro aki di e cursista lo wordo registra tambe na Camara di Comercio na momento cu e negoshi wordo inscribi.

Palabranan di gratitud ta bay na tur esnan cu a coopera na realisa e curso aki: Dave Martinus, Leo Maduro, Patrick Melchiors, Charisse Hoen-Daly, Bruce Harms, Benjamin Romero, Guido Picus, Emerson Vilcapoma, Dick Rikkengaa, Herbert Diaz, Frank Snijders y e team di WTS, Robert Kelly y Maria Ridderstaat, Boy Ecury, Roberto Lejuez y Olivier de Jong.



Preparacionnan ta andando caba pa e di cinco edicion di e curso. Esnan interesa por cuminsa registra di awo caba pa e curso nobo aki. E siguiente periodo di curso lo ta di october 2018 pa juni 2019.

KvK ta spera di por sigui brinda e apoyo y educacion necesario pa un y tur cu kier cuminsa cu su empresa por ta bon prepara pa esaki. Tur esnan cu kier participa den e siguiente curso, of haya mas informacion por tuma contacto cu sra. Sue-Ellen Farro-de Freitas Sousa na businessinfo@arubachamber.com of yama na 5821566 ext. 30.

Raspa y Gana, Shoco di Suerte cu premo premio di 5 mil florin

FIN di juni Javier a gana Afl. 5.000,- cu Shoco di Suerte, un wega cu ta costa Afl. 2 florin so y ta un di e diferente weganan di Raspa y Gana cu ta riba mercado, serca tur rebendedo di weganan di Lotto, E Loteria di Aruba. Javier su ticket di suerte a wordo cumpra na Euro Lottery 2.

Ta bon pa menciona cu tin diferente wega di Raspa y Gana ta cuminsa for di Afl. 2 florin caba, manera esnan mas nobo cual ta Dazzling 7’s y Fire Dice.
E otronan cu tambe ta costa Afl. 2,- yama Casino King, Gold Dust Multiplier, Joya di Suerte, Tic Tac Toe, 3 Times Lucky, Bonus Slots y In the Chips.
E wega cu ta costa Afl. 3 florin ta Toucan y Money Mania. Pa loke ta trata weganan cu ta costa Afl. 5 florin tin tres diferente cual ta Ten Times The Money, Money Mania y Bonus Jackpot.
E wega cu premio mas grandi, den historia di Raspa Y Gana aki na Aruba, tin un premio mas di 100 mil florin pa wordo gana, esaki ta Gold Rush di Afl. 10,-



FIN

JULY 15

France



3 ER

JULY

Belgium

JUNI 30 - 10:00 AM

4 France — Argentina 3

JULY 6 - 10:00 AM

2 France — Uruguay 0

JUNI 30 - 2:00 PM

2 Uruguay — Portugal 1

JULY 10 - 2:00 PM

1 — Belgium 0

JULY 2 - 10:00 AM

2 Brazil — Mexico 0

JULY 6 - 2:00 PM

1 Brazil — 2

JULY 2 - 2:00 PM

3 Belgium — Japan 2




IAL
- 11:00
Croatia
JULY 1 - 10:00 AM
4 Russia
Spain 3
JULY 7 - 2:00 PM
3 Russia
Croatia 4
JULY 1 - 2:00 PM
3 Denmark
Croatia 4
JULY 11 - 2:00 PM
Croatia
Engeland
JULY 3 - 10:00 AM
1 Sweden
Switzerland 0
JULY 7 - 10:00 AM
0 Sweden
Engeland 2
JULY 3 - 2:00 PM
5 Engeland
Colombia 4
LUGAR
14 - 10:00 AM
Engeland

Unidad BOT-K9 Arubano di KIA/CEA a entrena polis Mericano na St. Paul Minnesota

E United States Police Canine Association a invita Aruba su "Bijzonder Ondersteuningsteam-Hondenbrigade" (BOT-K9) di KIA/CEA, pa bay Minnesota, Merca y train alrededor di 25 team di cacho di diferente cuerpo di polis Mericano. E training a cuminsa dia 9 di juli y a termina dia 12 di juli. E metodo di train e teamnan tawata segun e metodo cu ta train e teamnan di Aruba. Nan a train nan entre otro pa listra edificio y con pa detene sospechosonan agresivo.

E BOT-K9 Arubano tin cachonan cu ta listra droga, placa, arma di candela/municion y telefonnan cellular, como tambe cachonan di atake. Unidad BOT-K9 Arubano tambe tin un excelente reputacion internacional riba tereno di implementacion di cachonan pa listra y cachonan di atake den teamnan tactico y pa e calidad di e



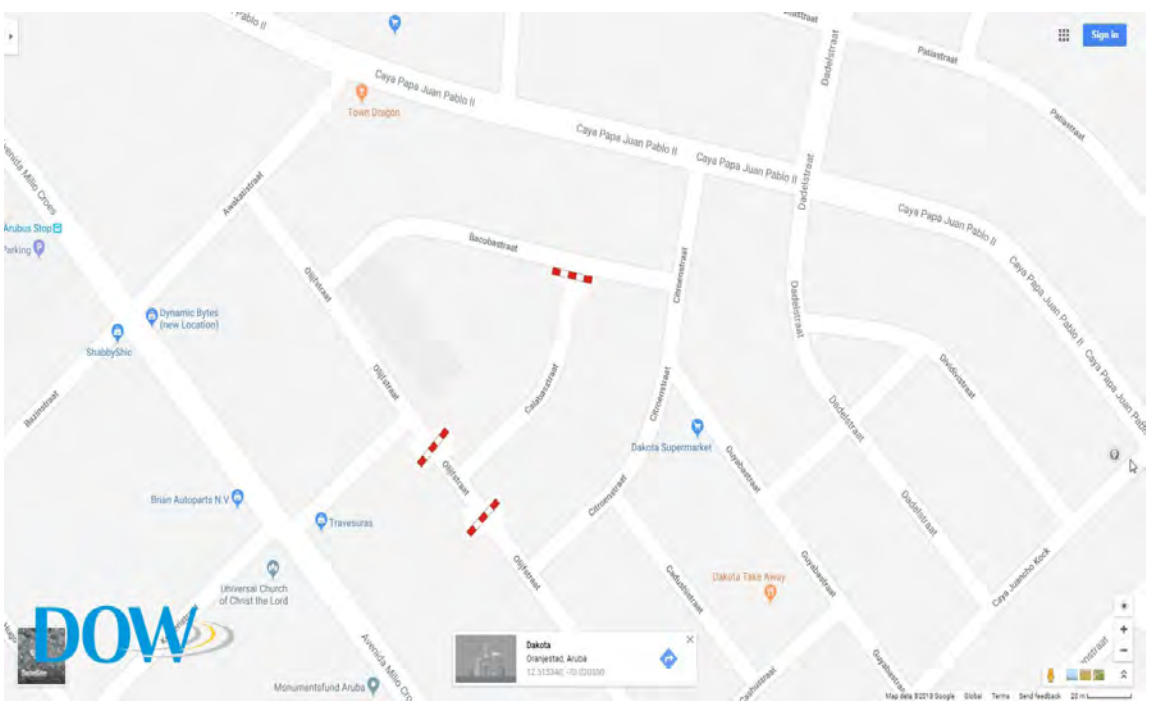




Ceramento di caminda en conexion cu trabounan di Riolering

DEPARTAMENTO di Obra Publico ta informa pueblo di Aruba en general y specialmente nos automobilistanan cu ta haci uzo di e caminda di Calabastraat, cu dialuna 16 di juli 2018 for di 9'or di mainta te 4'or di atardi nos lo cera e caminda menciona pa motibo cu departamento di Riolering lo mester traha riba e riolering. Desviacion ta via Bacobastraat y Citroenstraat y e trabounan akinan lo tin un duracion di 2 dia.

En conexion cu e trabounan menciona Departamento di Obra Publico ta haci un peticion na tur automobilista pa no haci uzo di e camindan menciona y ta pidi pa tene cuenta cu e inconveniencianan cu lo por surgi pa cual nos ta pidi nos disculpa.



Ban demostra nos sosten real na nan

Hobennan local sumamente talentoso buscando apoyo

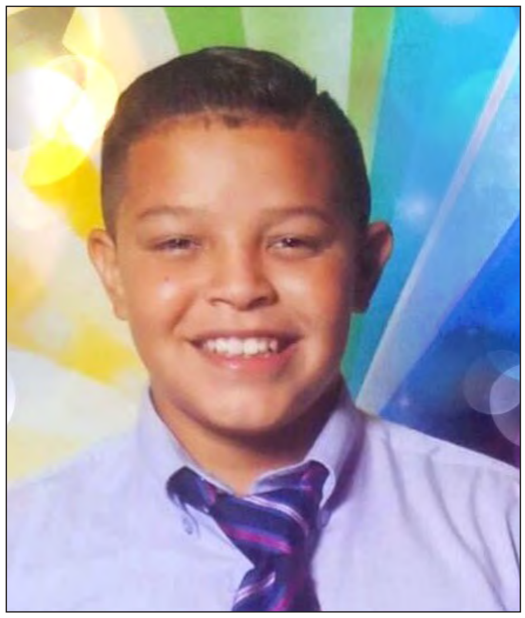
MANERA ya ta conoci, awe diasabra riba e barco Freewinds lo tin un concierto magnifico presenta pa "Go Cultura Foundation". Un concierto cu ta wordo haci no solamente p'e fundacion aki por recauda fondo pa sigui cu su trabao importante di stimula y engrandece e bida artistico y cultural riba nos isla, pero tambe pa duna oportunidad na varios talento hoben di Aruba e oportunidad di wordo mira riba escenario.

E entusiasmo di e cantantenan aki ta hopi halto. E hecho di por presenta den un concierto di un nivel excelente, ta nifica masha hopi pa nan. Ta keda na nos awor pa demostra nos apoyo real na un causa asina importante y positivo, dor di cumpra carchi, yena e sala di Freewinds, p'asina e hobennan aki por presenta dilanti di un publico grandi.

E elenco di artista aki, bao guia di "The Freewinds Band" hunto cu Edjean Semeleer, ta consisti di Gigi Linarez, Rileyson Sint Jago, Ferghall Vlaun, Shannon Bueno, Camilo Bastidas, Shania Henry, Liam Kelly, Jeremy Garcia, Stephanie Albertus y Jeanedy Semeleer. Si ainda bo no tin bo carchi di entrada cumpra esun di bo ainda awe. Dos mucha bao di 16 aña ta drenta cu 1 carchi, nos ta conseha bo pa bishita oficina di "Go Cultura Foundation" den J.G. Emanstraat 24 durante orario di oficina, of comunica cu nan via nan pagina di Facebook, of na telefon 583-0808, celular 569-5442 of via email na info@gocultura.org
Fantastic Gardens y Taste my Aruba Café tambe tin carchi obtenibel.

Ban demostra apoyo genuino na nos artistanan local cu ta trahando duro continuamente pa logra cosnan positivo y pa engrandece nos rikeza cultural. Nos ta haciendo nos parti y abo?







Prome siman di Nochi di Pelicula exitoso



BUREAU MFA por mira atras na un prome siman di Nochi di Pelicula exitoso. Durante e siman aki a pasa e pelicula Coco na MFA Noord, MFA Paradera y MFA Savaneta cu salanan yen y cu entretenimento.

Esaki ta un evento gratis pa nos muchanan di bario y becindario durante e periodo di vakantie grandi. Bin cu famia y amigonan y disfruta di e peliculanan.

Otro siman nos ta presenta e pelicula Ferdinand sigi pa Nut Job 2 e siguiente siman.

E peliculanan lo wordo pasa riba diamars na MFA Paradera, riba diarazon na MFA Noord y riba diahuebs na MFA Savaneta.

Bureau MFA kier a extende un invitacion cordial na pueblo di Aruba pa bin disfruta di e peliculanan aki. Orario ta di 7.00 pm – 9.00 pm.

Pa mas informacion yama MFA Noord na 281-0001, MFA Paradera na 281-0005 of MFA Savaneta na 281-0010.

Mision di Bureau MFA ta pa ofrece diferente servicio sea publico of priva mas efectivo y mas serca di cas y tambe promove y facilita e participacion y interaccion social y cultural di e ciudadanonan den comunidad sea cu actividadnan educativo, recreativo y social/cultural pa tur edad.

	MFA Paradera	MFA Noord	MFA Savaneta
Ferdinand	17 di juli	18 di juli	19 di juli
Nut Job 2	24 di juli	25 di juli	26 di juli

BANCO DI CARIBE

OFFICIËLE KOERSEN TEN OPZICHTE VAN DE ARUBAANSE FLORIN

GELDIG OP 13 Jul, 2018 EN TOT NADER ORDER

valuta		aankoop van publiek			verkoop aan publiek
		bankpapier	wissels, CHQ's reischeques en overboekingen		
Ned. Antil. Gulden Per ANG 100	ANG	98.00	100.00	biljetten chq./overboeking	100.20 100.00
Amerikaanse dollar	USD	1.77	1.78		1.80
Canadese dollar	CAD	1.33	1.35		1.37
Zwitserse frank (per 100)	CHF	176.80	177.52		178.32
Pond sterling	GBP	2.27	2.32		2.38
Japanse yen (per 10.000)	JPY	156.73	158.16		159.75
EURO (per 100)	EUR	205.14	207.01		209.09
Deense kroon (per 100)	DKK	26.79	27.51		28.31
Noorse kroon (per 100)	NOK	20.80	21.52		22.32
Zweedse kroon (per 100)	SEK	18.95	19.67		20.47

Banco di Caribe (Aruba) N.V. a conoce e ganadornan di su campaña di Let's Talk

BANCO di Caribe tabatin su campaña di Let's Talk cu oferta special riba Prestamo Personal, Auto y di Cas.

E campaña tabata uno sumamente exitoso. Tur cliente cu a aplica y cu nan prestamo a wordo aproba tabatin e oportunidad pa gana premionan na un balor total di AWG. 7,500.

E prome premio a keda den persona di sra. Esther Angela, kende a gana un bon di Price Smart, Kooyman y di Citgo na balor total di AWG. 4,500.

E di dos premio a keda den persona di sr. Robert Robles, kende a gana un bon di Kooyman na balor di AWG. 2,000.

E di tres premio a keda den persona di sra. Diega Carvajal Suero, kende a gana un bon di Citgo na balor AWG. 1,000.



Riba e potret por mira sra. Valery Ras (Supervisor Customer Relations), sra. Omaira Felida (Customer Relations Assiocate), sr. Robert Robles (Ganador di bon di Kooyman na balor di AWG. 2,000) y sra. Natascha Davelaar (Managing Director)



Riba un potret por mira sra. Valery Ras (Supervisor Customer Relations), sra. Omaira Felida (Customer Relations Assiocate), sra. Esther Angela (Ganador di bon di Price Smart, Kooyman y di Citgo na balor di AWG. 1,500 cada uno) y sra. Natascha Davelaar (Managing Director)



Riba e potret por mira sra. Valery Ras (Supervisor Customer Relations), sra. Joella Tromp (Customer Relations Assiocate), sra. Diega Carvajal Suero (Ganador di bon di Citgo na balor di AWG. 1,000) y sra. Natascha Davelaar (Managing Director)

Nos di Banco di Caribe kier gradici tur hende cu a haci e campaña aki uno exitoso.

IDEA a organisa tres tayer cu a resulta den exito completo

DEPARTAMENTO di Asuntonan Economico/IDEA a organisa 3 diferente workshop den luna di mei y juli tocante "Good Regulatory Practices (GRP) and Regulatory Impact Assessment (RIA)", "Awareness on Good Agriculture Practices and Organic Standards for Fresh Fruit & Vegetables" y "Plastic Greenhouses for Vegetables production" pa representantenan di sector publico, agricultornan, y negoshinan micro, chikito y mediano, den cuadro di e proyecto COSME (Caribbean Overseas Small and Medium Enterprises), cu a tuma lugar na Departamento di Asuntonan Economico, riba 21, 22, 24 y 25 mei y riba 4 y 5 di juli 2018.

E proyecto di COSME ta un programa cu ta financia door di e fondonan regional di Union Europeo cu ta destina specialmente pa e OCT nan (Overseas Countries and Territories) desde april 2014.

E programa tin tres obhetivo specifico:
A. Reenforsa e capacidad di e maneho di e OCT nan den Caribe pa duna servicio na e sector di comercio.
B. Mehora e capacidad di "Business Service Organizations (BSOs)" pa drenta den e maneho publico/priva y dialogo administrativo reforma cu gobierno y duna servicio na e constitucion di e SMEs.
C. Promove un colaboracion mas fuerte cu comercio y relacion di inversion entre Union Europeo, CARIFORUM y e "Caribbean OCTs".

Workshop "Good Regulatory Practices" (GRP) riba 21 y 22 mei 2018



E moderador pa e workshop di "Good Regulatory Practices"(GRP) tawata Sr. Ramon Madrinan, un abogado Colombiano cu a finalisa su estudio na Harvard Law School. Sr. Madrinan ta actualmente director di Economic Regulation di Ministry of Industry, Commerce and Tourism na Colombia y ta un negociante den International Trade.
A trata esiguiente topiconan den e workshop:
A: Kiko ta un GRP
B: Beneficionan di un GRP
C: Principionan di un GRP
D: Relacion cu acuerdonan di World Trade Organization (WTO)/Technical Barriers to Trade Agreement (TBT)
E: Kiko ta RIA
F: Modelonan di RIA
G: E Roadmap di GRP indica pa Aruba

Workshop "Awareness on Good Agriculture Practices (GAP) and Organic Standards for Fresh Fruit & Vegetables" riba 24 y 25 mei 2018
E moderador pa e workshop aki tawata sr. Kent E. Coipel. Sr. Coipel ta un Technical Specialist na Inter-american Institute for Cooperation on Agriculture (IICA). E ta responsabel pa implementacion di programanan di IICA na Dominica.
A trata e siguiente topiconan:
A: Kiko ta GAP
B: Peligronan cu por wordo asocia cu producción di berdura y fruta fresco
C: Practiconan y proceduranan di un bon higiena
D: Con pa mantene un bon raport
E: Con nan ta monitor e sistema di GAP
F: E background di CODEX (código di cuminda)
G: Produccion organico
H: Codex Organic Standards
I: Inspeccion y certificacion

Workshop "Plastic Greenhouses for Vegetable Production" riba 4 te cu 6 juli 2018
E moderador pa e workshop aki tawata sr. Cristian Harel. Sr. Harel ta un francés cu a studia Agronomist Engineer specialisa den horticultor y ta support e Ministerio di Agricultura y comisionan y companianan di Agricultura como Team leader riba proyectonan di agricultura. A organisa e workshop hunto cu Santa Rosa. Sr. Harel a bishita diferente agricultornan local manera: Goshen Sustainable Development, Farm 297, Cunucu Fresh, Happy Ponics, Micro Greens, hydroponic farmers, otro cunukeronan y tambe un par di hotel pa asina wak nan sistema di Greenhouse y nan cunucu pa duna nan



conseho riba e materia aki.
A trata e siguiente topiconan:
A: Normanan di Plastic Greenhouses: size, localidad, frame & plastic cover
B: Normanan di Irrigation & Fertilisation: exigencia den e maneho, necesidad di awa y nutricion, tecnica di cultivacion, ekipo di drip irrigation; spray/mist irrigation; head station
C: Crops production y normanan pa e organisacion di agricultor
D: Kiko ta GAP
E: Salubridad di e trahadonan & midimento di e seguridad
F: Un bon Sistema di mantene un raportahe
G: Emergencia
H: Codex Organic Standards
I: Inspeccion y certificación
J: Standardnan Internacional
K: E reto di SBBS
L: Maneho di SBBS pa e calidad y importancia di medio ambiente
M: GlobalGAP & ISO 14001
N: kiko ta un EMS (Environmental Management System)
O: E modelo di Plan-Do-Check-Act (PDCA)
P: Pakiko implementa EMS y e elementonan importante di EMS
Q: Reuso di awa y Agricultura
Riba e ultimo dia, 6 juli 2018, sr. Harel a reuni cu representantenan di Santa Rosa, Departamento di Asuntonan Economico/IDEA, Departamento di Salubridad tocante su rapport cu e la traha riba su bishita na e agricultornan (cu ta ocupa cu e proyecto di Greenhouse) cu despues nan lo present'e na Minister di Sector di Transporte, Comunicacion y Sector Primario y Minister di Finansas, Economia y Cultura.

IDEA ta gradici consultant sr. Michael Seepersaud cu ta e Team Leader y Key Expert di e consultancy Steinbeis den e programa di COSME y tambe consultant sr. Dwight Tjin Kon Kiem, Private Sector Development Expert (Dutch OCTs) den e programa di COSME pa financia Aruba cu e workshopnan aki.

Un total di 76 participante a acudi na e 3 diferente workshopnan.
IDEA ta gradici tur colega di DEZHI cu a yuda pa haci e workshop posibel, specialmente nos coleganan sra. Clarina Geerman y sr. Xavier Boekhoudt y tambe sra. Vanessa Rasmussen di AHATA pa su cooperacion. Tambe IDEA ta gradici Santa Rosa y su team pa nan tremendo cooperacion den yuda organisa e dos diferente workshop pa e sector primario.
Keda pendiente y sigui nos riba Facebook pa mas workshop den futuro.



Deporte

Seleccion Nacional di Gymnasia lo competi den

Campeonato Suramericano Gymnasia Artistica nivel USAG na Cali, Colombia

RECIENTEMENTE e seleccion nacional di gymnasia di Aruba a biaha pa Cali, Colombia unda nan lo ta competiendo den e Campeonato Suramericano Gymnasia Artistica nivel USAG cual porcierto ta di nivel super halto.

Dianan 13 - 15 juli mas cu 69 delegacion - 870 gymnasta di 10 diferente pais den e region lo ta formando parti n'e evento.

Mester bisa cu Aruba su seleccion a hiba un preparacion debido p'e competencia aki y a entrena pa varios luna den forma intensivo p'asina busca e resultado desea.

Ta bon pa bisa cu como seleccion Aruba lo competi den e categorianan hubenil y senior. E gymnastanan cu a forma nos seleccion ta Amika Every, Ashley Provence, Jesmea Jansen, Jasmine Bonsink, Junaidy Odor, Kim de Vries, Sanne van Dam.

Notabel ta cu despues cu e seleccion nacional termina cu nan competencia na Cali, nan lo biaha pa ciudad di Medellin unda nan lo atende un campo di entrenamento cu duracion di 4 siman.



Den e ultimo tres añanan e deporte di gymnasia a crece considerabelmente unda mas y mas mucha a cuminsa practica e disciplinanan di gymnasia artistica y ritmica.

Cu un localidad nobo y moderno na Compleho Deportivo Franklyn Bareño na Piedra Plat como tambe na Centro Deportivo Playa, mas mayor a pone nan confiansa den e deporte aki.

E guia profesional cu coachnan certifica, e deporte di gymnasia a cuminsa explora na nivel internacional y cu exito.

Den varios competencia bishita, nos gymnastanan a sa na logra triunfa cu varios medaya y mas y mas nos atletanan a cuminsa na competi den campeonatonan di nivel mas halto den nos region y continente.

Esaki sigur ta un esfuerso y trabou duro di cada atleta, mayor y mas cu claro e propio federacion cu ta kere den e capacidad di su atleta y staf di coachnan.

Stichting Sportsubsidie Aruba a yuda subsidia e biahe y campo di entrenamento di e seleccion nacional di gymnasia di Aruba.

Internacional

Gabinete ta invertí den infrastructura y combatimento di pobresa na Hulanda Caribense

KRALENDIJK - Gabinete ta pone 30 mion euro disponibel pa invertí den Bonaire, Saba y Sint Eustatius. Gabinete a asigná prioridad na mehoracion di perspectiva económico den Hulanda Caribense dor di mehora infrastructura y reducí pobresa.
Esaki Minister Carola Schouten a duna di conocé ayera pa medio di un carta na nòmber di Minister Ollongren (BZK) y Secretario di Estado Knops (BZK) na Tweede Kamer.

Den e acuerdo di gobernacion a palabrá cu e inversionnan ta destiná pa fortalecé e regionnan. A determiná 6 region: Hulanda Caribense ta un di e regionnan. Ayera Gabinete a dicidí cu ta pone 30 mion euro disponibel p'e siguiente proyectonan:
Renobacion y construccion di e haf di Saba; desaroyo di agricultura na Saba; contribucion n'e suministro di combustibel duradero na Bonaire; stimulá bibienda social na Bonaire; desaroyo di planificacion pa desaroyo di agricultura, mehoracion di matadero na Bonaire; desaroyo di planificacion y stimulá pa medio di un 'job center' na Bonaire; mehora e conecion entre educacion y mercado laboral; y combatí e problema di erosion na Sint Eustatius.

Manera a informá anteriormente, lo ehecutá e inversionnan na momento cu por constatá cu tin bon gobernacion y un maneho financiero sólido.
Secretario di Estado Raymond Knops ta den combersacion cu Colegio Ehecutivo Bonaire tocante di e mehoracionnan necesario y e manera con e por yuda den esaki.



Secretario di Estado kier yega na un acuerdo di gobernacion cu Entidad Público Bonaire den cual lo trata temanan di prioridad y caminda lo duna un yenamento concreto di bon gobernacion.
Lo cuminsá haci uso di e recursonan p'e proyectonan di Bonaire manera cu e acuerdo di gobernacion aki tey, tin palabracionnan tocante di bon gobernacion y maneho financiero y realisá e plannan di maneho p'e proyectonan.

Minister Grapperhaus ta bishitá Bonaire

MINISTER Grapperhaus (Husticia y Seguridad) lo bishitá Bonaire dialuna 16 y diamars 17 di jüli den cuadro di e Justitieel Vierpartijenoverleg (JVO).
Durante di e reunion e lo papia cu e Ministernan di Husticia di Aruba, Còrsou y Sint Maarten.
E reunion ta tuma lugar dos biaha pa aña, e biaha aki bou di presidencia di Hulanda.

"E reunion entre Hulanda, Aruba, Còrsou y Sint Maarten ta importante pa sigui construí nos cooperacion permanente, na un manera nobo y inovativo, mas intensivo òf riba terenonan unda cu ainda nos no a haci esaki. Hunto nos ta enfrentá criminalidad den nos Reino y nos ta invertí den nos siguridad."

Temanan cu e biaha aki ta na promé lugar riba e agènda ta fortificacion di cooperacion di investigacion, e asercamento conhunto di criminalidad cu ta cruza frontera y e fortificacion di mantencion di órden den cooperacion cu Merca.
Banda di e JVO, Grapperhaus tin reunionnan cu Representante di Reino suplente Jan Helmond y Gezaghèbber di Bonaire Rijna.
Tambe e ta sera conocí cu señor Ter



Steege, Fiscal Mayó di Husticia p'e islanan BES y e Huez nobo na Bonaire señor Gerard.

Accion "descuento riba boet" exito total; asistencia hopi bon, accion te 31 di jüli



WILLEMSTAD - Un total di 125 persona a haci uso di e "accion di descuento" di Oficina Paga Bo Boet. OM a cobra entre 15 di jüni y 11 di jüli un montante di 33.231 florin na boet habrí.
Tur 125 persona a ricibi un descuento considerabel riba nan pago. Un exito pues.
E accion ta balido te 31 di jüli 2018.

Heiko de Jong, Fiscal Mayor di Ministerio Publico ta bisa di ta hopi satisfecho cu e asistencia te aworaki.
"Ta trata di un accion di un biaha y hopi unico pa paga bo boetnan habri y ricibi un reduccion riba bo pago.
Si esun cu boet habrí pasa prome cu 31 di jüli, OM lo duna un descuento pa loke ta trata e gastonan di amonestacion. Haci bon uso di e chèns unico aki", di acuerdo cu de Jong.

Ministerio Público (OM) Còrsou a mustra e aña tra'i lomba na diferente ocasion riba e importancia pa paga bo boet na ora. Entrada di boet a casi dòbel den 2017, pero tin keto bay un montante grandi ainda pa ser cobrá. Vários di nan cu gastonan halto di amonestacion. OM kier evitá cu durante periodo di vacacion bo no por biaha pa exterior pa motibo cu bo tin cu paga bo boet habri na Aeropuerto Hato.

P'e motibo aki OM ta ofrecé pa un biaha so e chèns pa paga e boet habri sin paga e gastonan di amonestacion.
Si bo paga bo boet promé cu 31 di jüli 2018, bo no tin cu paga e gastonan di amonestacion.
Dado caso bo no haci uso di e accion aki ta nificá cu despues di 31 di jüli e gastonan di amonestacion mester wòrdo pagá. Esnan cu areglo di pago tambe por haci uso di e accion aki pa kita e boet completo for di man cu e descuento di e gastonan di amonestacion.

E accion ta solamente bálido te cu 31 di jüli 2018. E accion ta conta solamente p'esnan cu paga nan boet habri completo den un biaha y ta nificá cu OM no ta cobra e gastonan di amonestacion. Esaki por yega na un montante di 20% di e boet inicial habri.
Un ehèmpel: Un persona a haña un boet di 100 florin. Despues di e promé amonestacion e boet a subi cu 25 florin.
Despues ta sigui un di dos amonestacion cu un subida atrobe di 20%. Ta trata pues di un reduccion substancial.

E accion ta te cu 31 di jüli y solamente ora bo bin Oficina Paga Bo Boet riba Waaigat (pariba di Curoil riba Waaigat).

Corsou

Fiskal mr. Out a demandá:

Total 46 aña di prizon pa asesinonan den kaso "Luna"

WILLEMSAD. Fiskal mr. Ivo Out ayera tardi na final di su rekisitorio den e kaso "Luna", esta asesinato di e suidadano E.A. Leito i atrako na Kaya Hematita dia 3 di aprel 2017, a yega na e konklushon ku mester pidi kastigu di prizon di dos sifra pa e siguiente akusadonan:
akusado Christoffer Koeiman (28 aña di edat), pa Sherwin Rosaria (22 aña di edat)
Anthony Mejia (30 aña di edat) ámbos kada unu 16 aña kastigu di prizon, kitando e periodo ku nan a pasa den aresto preventivo kaba.

E fiskal den su rekisitorio a duna un deskripshon amplio di e suseso, esta ku primeramente 2 atrakadó a drenta e kas ku karanan tapá, gritando ku nan ke plaka i oro i rankando prenda for di un di e habitantenan femenino, kende a blòkiá e porta ku ta kondusí na kamber di su mama.
E promé víktima di e atrako a grita su mama pa sera e porta di kamber na yabi.
Un otro habitante di e kas a habri porta sali i reis riba e situashon di su abuelo den un forsageo feros ku e dos di e atrakadónan.

Na e momento ei un otro delinkuente atrakadó sin nada na su kara (Christoffer Koeiman), pero ku un pèchi bistí ta bini riba dje i ta bis'é ku e mester kai drumi plat abou na suela. Despues e fiskal ta kontinuá su splikashonnan referiendo na e imágennan di vidio, detayenan di e outo Toyota shinishi ku e atrakadónan a uza i e komportashon di atrakadó Christoffer Koeiman.

E akusado Christoffer Koeiman klaramente no tabatin nada na su kara, komo tal por a rekonosé mesora, siendo den presensia di e otro dos atrakadónan kendenan sí tabatin karanan tapá.
Segun fiskal e posturanan di e dos atrakadónan bien posibel por ta kuadra ku esnan di e otro sospechosonan Sherwin Rosaria i Anthony Mejia. Segun imágennan di vidio e atrakadónan tabatin 2 arma di kandela pretu den man. No por a mira e tiramentu sosodé, posiblemente esaki lo tabata e kaso durante e bringamentu ku e víktima E.A. "Wotty" Leito.
Tambe e fiskal a duna mas aleu un deskripshon di e balanan ku a alkansá e víktima, esta na banda drechi di garganta i patras di kabes.

Despues e fiskal a kontinuá su rekisitorio ku deklarashonnan di testigu anónimo H-41, kende a identifiká Sherwin Rosaria komo "Mòp chikí" i Anthony Mejia komo "Japatin" i Christoffer Koeiman komo 'Papito".

BARBERO A STUR GET-AWAY CAR

E akusado Christoffer Koeiman, kende ta un barbero di profeshon a fungi komo shofùr pa e atrako aki. E trio tabatin mester di plaka i nan tabata na altura ku e víktima Leito na Kaya Hematita tabata hasi negoshi den bònnan di hasi fiansa i ku posiblemente lo e tabatin plaka den kas. Sigur dos biaha e duo a kore pasa den outo, opservando e kas sintá den e vehíkulo manehá pa Christoffer Koeiman, kende tabata bou di influensia di droga i alkohòl. Sherwin Rosaria (Chikí) ta esun promé ku a baha for di e outo i drenta e kas na Kaya Hematita ku arma di kandela den man, esta un 'Glock lachi largu'.

Anthony Mejia, alias Japatin a sigui su tras ku un Baretta.
E akusado Sherwin Rosaria mesora a kuminsá bringa ku e hòmber di kas E.A Leito. Komo ku den bista di Christoffer 'Papito' Koeiman, e duo tabata durando demasiado largu den e kas, e tambe a disidi di baha for di e vehíkulo, drenta kas i kuminsá bringa ku un mucha muhé ku el a topa kuné, tratando pa kita esaki su kadena di oro.

Christoffer Koeiman "Papito" a tende klaramente kon Sherwin Rosaria 'Chikí' a lòs bala riba e víktima E.A. Leito. E akusado Sherwin Rosaria a keda ku su kurpa tur na sanger, pero el a ranka kadena di oro for di e defuntu. Segun Papito Koeiman e motibu di e atrako ta ku nan tabata bou di influensia di droga i alkohòl i a pèrdè hopi soño i nan klaramente tabatin nesesidat di plaka.

Corsou

Un dje akusadonan den asesinato den Kaya Hematita ta den otro kaso tambe

WILLEMSTAD. Un dje personanan envolvi den e asesinato di E.A. Leito den Kaya Hematita aña pasá ta un tal Julio Guerero, alias Kuchi, kende pa su fam mester ta un latino. I si e no ta latino mes, e ta un delinkuente hopi grosero onbeskóp ku ayera no a respetá di wes bin abou den sala di korte.

Ela hasi hopi bochincha pa no deklará nada.

Julio Guerero alias Kuchi ta será aktualmente en konekshon ku e asesinato kruel di 3 persona na Campo "Blachi Bèrdè".

Tur e deklarashonnan di e akusadonan Christoffer Koeiman "Papito", Anthony Mejia "Japatin" i Sherwin Rosaria "Chikí" i di e testigu anónimo H-41 den linianan grandi ta kuadra ku otro.

Mas aleu ta konosí tambe ku den seno di e 'gèng' Army a kòmbersá di e susesonan aki despues ku e imágennan di vidio a bira liber pa públiko i a sali den publisidat. E historia ku lo tabatin un venezolano, esta un tal Hector metí den e atrako, no ta kuadra segun fiskal Out.

Tambe e altura di e figuranan den e imágennan di vidio ta kuadra ku e sospechosonan. Ademas outoridatnan a sigui ku luho i detaye un kombersashon di tap for di prizon SSKK entre Koeiman i su ruman Rainy ku lo mester a bai riba "Chiki" ku lo tabata na punto pa biaha pa eksterior (Ulanda).

E rekomendashon na Sherwin Rosaria, alias 'Chiki' e momento ei di parti di Koeiman ta pa e tene su mes trankil. Mas aleu fiskal a sigui elaborá riba pañanan (karson) ku Rosaria "Chikí" tabatin bistí riba dia di e asesinato i ku a shusha na sanger, pero ku el a disidí di deshasí di dje, dunando un chòler.

Rosaria sinembargo a ninga e akusashonnan aki.

Ampliamente e fiskal a kontinuá relatando hasiendo uzo di e imágennan di vidio i menshonando e detayenan mas relevante. Deklarashonnan di Rosaria pa sirbi komo alibi, esta ku e lo tabata serka su partner ku yama Clemensia tampoko no a duna resultado. Tambe a interseptá mensahenan di sms salí for di telefon di Anthony Mejia intenshoná pa Koeiman, via e ruman di Koeiman, ku e rekomendashon konkreto na Papito Koeiman pa e no sali kas pasobra latinonan lo ta busk'é komo ku e debe nan plaka. Tabata un sms 5 dia despues di e atrako, siendo ya kasi hinter Kòrsou tabata sa ku Christoffer Koeiman tabata un di e atrakadónan, segun fiskal. Christoffer Koeiman ya na e momento ei tabata tene su mes skondí pa polis.

Fiskal Out den su rekisitorio despues a kontinuá pa splika e envolvimentu di Anthony Mejia, alias, Ento, Japatin of Chaputin, esaki su esfuersonan pa manda mensahe prinsipalmente pa Koeiman, anto e tipo di aksènt spesial di Anthony Mejia a kapta atenshon, ademas e hecho ku e lo kier a hui bai Santo Domingo. Tambe e hecho ku Mejia lo a pone pistol na kabes di un di e famianan di Leito, bisando esaki pa drumi plata abou na suela sino lo e mat'é.

Detencion pa estafa y/o malversacion

WILLEMSTAD - Diahuebs 12 di jüli 2018, alrededor di 11.05 or, riba ordo di Fiscal di Ministerio Público, Polis a detené e hòmber sospechoso **R.M.L., nacé na Còrsou di 51 aña di edad,** pa un caso di ladronicia den área di Julianadorp. Segun investigacion e hòmber sospechoso aki lo mester a tuma sèn for di un pareha aña pasá sèptèmber pa por a haci un trabou.

Segun palabracion, e pareha a duna e hòmber un montante di sèn y no a tende nada mas di e hòmber aki. A detené e sospechoso en conexion cu estafa y/o malversacion y a present'é dilanti di un Fiscal auxiliar kende a ordená su encarcelamento pendiente di mas investigacion.

Corsou

Ta Sherwin Rosaria a tira habitante di Kurá Piedra mata

WILLEMSTAD. Den e kaso di asesinato den Kurá Piedra, e kriminalnan ku a kometé e abusu mortal aki praktikamente a laga un mapa atras di nan movementu i akshonnan.

Aparte ku tin grabashon di nan, nan tabata 'klèts' manera lora na telefon i polis tin tur kos grabá.

Hecho ta ku rumornan ku a kuminsá sirkulá den e bario Kurá Piedra, plamando den práktikamente tur skina, menshonando nòmber di tur esnan sospechá, final di kuenta a hasi e situashon sumamente difísil pa e kulpabelnan.

Punto ta segun e fiskal Out ku tur tres e akusadonan ta kulpabel, no importá ken a tira, pasobra final di kuenta ta parti di akshonnan ku konhuntamente ta forma un totalidat. Christoffer Koeiman, kende a funshoná komo shofùr ta promé ku a kai den gara di outoridatnan. Koeiman a duna ful koperashon pa aklará e kaso i remarkabel ta tambe ku Christoffer Koeiman ta e úniko ku a atmití su kulpabilidat, sobránan a sigui ninga redondamente. Tantu Anthony Mejia komo Sherwin Rosaria a sigui grita na bos haltu den sala di korte ku nan ta inosente i ku nan no sa di nada.

Christoffer Koeiman en kambio den sala di korte ayera a bisa ku ta duel e masha loke a sosodé i el a pidi e famianan di e víktima(nan) despensa.

El a ekspresá di ta spera ku e famianan lo pordoná loke el a hasi, sino di tur manera e ta konfia den pordon di Dios.

Pa fiskal e kaso aki ta unu teribel komo ku a kita bida di e suidadano E. A. Leito, pero ademas ta asina ku 5 habitante di e kas a pasa momentonan di hopi doló, sustu i angustia di nan bida.

Sherwin Rosaria ta konsiderá e persona ku a tira e bala mortal ku a kita bida di E.A. Leito. Fiskal mr. Out a konkluí ku un demanda di 16 aña di kastigu di prizon pa tantu Mejia komo Rosaria, siendo pa Koeiman un kastigu di 14 aña.

E akusadonan aki mayoria tin un pasado ku hustisia. Wes mr. Mauritsz de Kort a keda ku 2 di ougùstùs lo e dikta sentensia.

E instansia Slachtofferhulp a entregá e suma di 40.000 florin na daño i perwisio pa e yu muhé ku a pasa den e enorme trastornu kousá pa e atrakadónan, mas 50.000 florin na nòmber di e mama, kende entre tantu tambe a fayesé, pero komo un suma ku lo bai dirèkt pa e herederonan. Parti di e gastunan ta enserá gastunan di entiero ku seguro no a kubri, otro gastunan di entiero ku ta entre otro kuminda i bebida. Fiskal no a honra e petishonnan kompletamente.

Otro siman diarazon na Wilhelmina Plein:

Musiconan lo manifesta contra accionnan, cu ta menasa existencia di sitionan di fiesta

WILLEMSTAD -- Directiva di AMAK durante un reunion èxtraordinario cu su miembronan, a discutí riba e problema cu ley di molèster di zonido por producí pa sera establecimentonan di Horeca.

Ta fresco den nos memoria cuanto di e sitionan aki ya a keda afectá. AMAK ta referí aki na e.o. Clup Deportivo Santa Rosa, Hòfi Fidel, Hòfi Biesheuvel, Brakkeput Mei Mei, de Heeren, de Tropen, den e dianan cu a pasa menasa contra di e diferente cafenan den Nieuwestraat.

Na final di e reunion general, èxtraordinario, miembronan a pidi directiva di AMAK pa organisá un manifestacion di protesta na Parke Wilhelmina, diarazon dia 18 di yüli 2018.

Directiva di AMAK ta haci un apelacion riba tur miembro, doñonan di clup y cafe y tur di mas lugarnan di Horeca y pueblo di Còrsou en general, pa asistí n'e manifestacion aki durante cua vários orador lo hiba palabra. E actividad ta cuminsá pa 6 or di atardi.

Corsou

Mas baki sushi di betòn den Breedestraat Punda





WILLEMSTAD. Ra Ra Ra ken por saka afó kiko ta robes riba e prome potret aki?
Korekto ta un baki di sushi di betòn ku nan a pone riba un "controle put" netamente den komienso di Breedestraat Punda. Esaki NO por. Ademas e sorto di bakinan di beton aki NO mester tei mas den Breedestraat Punda debi ku Gobiernu a laga pone bakinan di palu i tambe bankinan moderno den Breedestraat Punda pa hasi esaki mas bunita i moderno.
E bakinan di beton aki pone den Breedestraat Punda ta daña tur e aspekto di e idea aki.
Ademas kaminda e baki di beton riba e prome potret aki ta pone ta hasi e pasashi di miles di turista i tambe hendenan lokal den nos Breedestraat Punda mas smal i difisil pa kana ora ta druk.
Tin kaminda ku hasta tin dos baki di shushi banda di otro. Wak potret number dos. Ta miho kita tur e bakinan di beton aki for di den Breedestraat Punda i pone nan den otro hanchi i kayanan di Punda of Otrobanda ku ta sklama pa un baki di sushi.
Unda tur e departamentu di gobiernu ku ta kontrola sorto di situashonnan asina aki den nos sentro di ciudad a keda? Nan ta lantá? Unda nos "city inspector" ta? DMO boso tin bista di e situashon nan aki den Punda pa raporta na Gobiernu?
Korda ku nos siudat Willemstad ta riba lista di patrimonio Mundial i pues e mester ta na òrdu tambe. (foto Theo Vos)

Sentro Solari a papia ku parlamento riba supsidio pa hendenan ku limitashon

WILLEMSTAD. Djaweps dia 28 di yüni 2018 Sentro di Konosementu i Integrashon Sosial pa Gruponan di Riesgo (Sentro Solari) tabata di bishita serka komishon di Staten di Desaroyo Sosial.
E Fundashon a haña e oportunidat pa presentá su vishon I plannan di aktividat i alabes pidi atenshon pa e diferente retonan di e fundashon.
Pa personanan ku un limitashon funshonal hopi biaha ta un desafío total pa funshoná ekonómikamente kompleto óf parsialmente independiente. Sentro Solari ta yuda den esaki pa medio di coaching, guia i intermedia pa un funshon (labor) apropiá (adekua) den e sektor komersial/industrial.
Despues ku e kliente kuminsa traha nan por sigui haña guia i empresanan por hasi un apelashon riba un konseho profeshonal laboral serka e sentro.
E miembronan di Parlamento ku tabata presente a mustra hopi interes i a mira e importansha pa kontinuá ku e aktividatnan ku nan a bin ta hasi.
E fundashon ta spera ku pronto lo e haña un reakshon positivo riba su petishon di supsidio pa e próksimo añanan.

Corsou

Komishon di SOAW pa evalua petishon pa hendenan ku limitashon no ta funshona

WILLEMSTAD. Pa sostene un intermediashon optimal di personanan ku un limitashon ta rekomendabel pa lanta un "indicatiecommissie" manera gobiernu a dekretá.
Un tim di profeshonalnan ku na nòmber di Ministerio di SOAW ta hasi rekomendashonnan riba petishonnan individual. E komishon aki ainda no ta operashonal.
Banda di e organisashon ehekutivo, kaminda personanan por akudi direktamente pa konseho i intermediashon Sentro Solari tin pensá pa bini ku un infrastruktura di informashon den forma di un sentro di Konosementu.
Un punto sentral kaminda tur partner stratégiko i otro organisashonnan por bini pa informashon, dokumentashon i registrashon i for di unda investigashon i kolaborashon lo inisiá.
E miembronan di Staten a enfatisá e importansha di un bon koperashon ku otro organisashonnan.
Sinergia ta nesesario pa alkansá mihó resultado pero tambe pa prevení ku diferente fundashonnan ta dirigí nan mes riba mesun ophetivonan.
Sentro Solari a kuminsa entretantu ku un struktura di konsulta kaminda ku mas "sosio en kadena" ta partisipá i muy pronto lo ampliá I profesionalisá ku partnernan social I empresarionan i otro partnernan relevante.
Na final a pidi atenshon pa e tratado di VN unda a pone e asento riba derechonan I oportunidatnan igual pa personanan ku limitashon funshonal. Mexico a inisiá ku e tratado I den luna di yüli 2016 Reino Ulandes a ratifiké. E fundashon a pidi e komishon pa Kòrsou tambe kumpli esaki aktivamente.

A firma kontrat ku FKP`pa drecha skol di Polis

WILLEMSTAD- Ayera mainta trempan Minister di Hustisia sr. Quincy Girigorie huntu ku direktor di ORV sra Falbru, a firma kontrakt ku Fundashon Kas Popular (Arthur Con) pa renobá e promé fase di e kompleho na Rio Canario.
Den luna di ougùstùs lo start ku trabou i pronto trahadónan di ORV lo muda di Mortiersweg (Amerikanenkamp) pa Rio Canario.
Desèmber 2013 debí na mal estado di edifisio di ORV na Rio Canario, a muda pa e edifisio American Building na Mortiersweg.
Na yanüari 2018 despues ku prome fase di finansiamentu a keda kla a kuminsá ku e trámitenan pa mas pronto posibel move pa Rio Canario bèk pa e kompleho di tur tempu di ORV.
Despues di e firmamentu den presensia di trahadónan di ORV i miembronan di Prensa, a sigui un brindis pa e trahadó-nan di ORV i presentenan.

Lionel Sambo ta denunsia:

Un biaha mas ladronnan a vandalisá Federashon Plataforma Banda Abou

WILLEMSTAD. Biaha mas nos tin ku informá ku e kaso di ladronisia ta sigui kontinuá den area di Banda Bou.
Despues ku iglesia na Pannekoek a haña bishita di malechornan, awor ta den fin di siman ta Federashon Plataforma Banda Bou na Kaya Beatrix "Bea" Muzo a haña bishita di antisosialnan ku a destruí algun kos I a bai ku èrko di e ofisina i ranka wayanan di koriente ets. Plataforma Banda Bou den su máksimo esfuerso pa yuda tene hobennan for di riba e mal kaminda dor di organisá diferente aktividatnan pa organisashonnan di Banda Bou, ta hañ'e den un situashon no deseá pa ku e ofisina. Hopi biaha e malechornan aki no sa kuantu daño nan ta hasi na nos organisashonnan ku boluntariamente i alabes ku hopi esfuerso di trahadó I direktiva ku diariamente riba un forma boluntario ta duna nan aporte na desaroyo di e barionan di Banda Bou.
Direktiva dje sentro a keda sorprendí ku e akto di hòrtamentu na e ofisina, prinsipalmente di e èrko i tambe kiebronan na e edifisio.
Pa por rekuperá e sla ku e sentro a haña nan lo ke hasi un apelashon publikamente na empresanan I komersiantenan pa yuda nan yega bèk na un èrko pa e ofisina na moda ku nos trahadónan por kontinuá ku e bon trabou ku nan ta hasiendo den un ambiente mas agradabel.
Lionel Sambo ta spera ku un bon alma lo por sa di sostené nos den nos esfuerso pa buska solushon riba un tèrmino hopi kòrtiku.

CENTRALE BANK VAN ARUBA

BANCO CENTRAL DI ARUBA ta anuncia fayecimento di señor



OSCAR HENRIQUEZ

Ex-presidente di Hunta di Comisario di Banco Central di Aruba

HUNTA DI COMISARIO, GERENCIA Y STAF DI BANCO CENTRAL DI ARUBA ta extende nan palabranan di profundo condolencia na su esposa, yiunan y demas famia y ta desea nan hopi forsa den e dianan dificil aki.

Cu señor Henriquez sosega na paz.

The Media Group

AWE Mainta



Nos ta pidi Dios cu n'e momentonan dificil aki, cu Su presencia yena boso di paz.
Nos mas sinsero pesame na tur famia

Cu inmenso tristesa y amor den curason nos ta participa fayecimento di nos esposo, tata, y welo. Un persona cu incondicionalmente a stima su famia, amigonan y nos isla:

Sr. Oscar Siegfried Henriquez

25 September 1926 – 11 Juli 2018



Su Esposa:
Vera Henriquez-Croes

Su Yiunan:
Joëla Henriquez y esposo Tim Mason
Giolina Henriquez
Tisa Henriquez LaSorte

Su Nietonan na Aruba:
Ian Molina y compañera Kathe Narvaez
Julian Molina
Dylan Molina

Su Nietonan na Merca:
Taylor Bettinson y comprometida Nicolle Armistead
Travis Bettinson y esposa Elena Losey
Todd Bettinson

Su Sobrina:
Verella Dougherty

Oportunidad pa condolencia: Dialuna anochi 16 di juli di 7'or pa 9'or y Diamars mainta 17 di juli di 9'or pa 11'or na Aurora Funeral Home.

Acto di despedida lo tuma lugar diamars den seno priva familiar.
Despensa nos pero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi n'tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde, e ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forsa"
Salmo 23:1-2

Cu inmenso tristeza na nos curason, pero conforme boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di nos tata, casa, ruman, omo, amigo stima:



Marcelino Severiano Ridderstaat

Mihor conoci como: "Ino"
* 23-4-1960 - † 2-7-2018

Nanomber di su:
Esposa Carolina Ridderstaat-CondeNavarro

Yiunan: SinthyaRidderstaat y pareha
MoisesRidderstaat y pareha

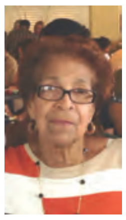
Mayornan: † Severiano Ridderstaat
† Carmen Teresita Ridderstaat-Quandus
Rumannan: Jacintha Ridderstaat y yiu
Franklin y Maria Ridderstaat
Helena y Edward Tromp y yiunan
Glenda y Jeffrey de Lange y yiunan
Lourdes Ridderstaat y yiunan
Jose y Merline Ridderstaat y yiu
Hubert y Juana Ridderstaat y yiunan
Diana y Alvin Howell y yiunan
Rolando Ridderstaat y you
Oscar y AngelineRidderstaat y yiunan

Tanta y omonan: † SofiaQuandus
Alcida Quandus y yiunan
Pedro y FelicitaQuandus-Christiaans y yiunan
†Aloysio y Olga Quandus
Sinforiano y Ivonne Quandus-Kelly y yiunan
Noel Quandus
Martin Quandus y yiu
Sobrino y sobrina nan na Aruba y Colombia, prima y primonan, ihanan:
Chantal Ridderstaat y pareha, MichelEsschendal
Famia: Ridderstaat, Quandus, Conde, Navarro, Martinus, Christiaans, Kelly, Franken, Giel, Tromp, Gil, Jeandor, Ras, Leon, Cuba, Santos, Quandt, Ferguson, Leest, James, Marin, de Alba, Galvan, Peña, Ibargue, Asprilla, de Arco, Ochoa, Valdeblanquez, Linero, Meriño, Calderon, Olario, Kock, Richardson, de Lange, Howell, de Mey, Faro, Trappenberg, Eckmeyer, Hernandez, Ruiz, Trinidad, Irausquin,
Demasfamiata invita amigo, bisiña, y conocipa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar, diasabra 14 di Juli 11'or di mainta saliendo for di Aurora Funeral Home pa santana catolico na Noord. E resto mortal lo reposa for di 9'or di mainta na Aurora Funeral Home.
Anochi di condolencia: Aurora Funeral Home lo tadiabierna13 di Juli di 7'or pa 9'or di anochi
Nos kier a pidi nos disculpa si den nos tristeza nos a lubida un of otro famia.
Lo tabaitin un box disponible pa un bon causa

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Gradicimento y invitacion

Na nomber di yiunan, nietonan, bisa nieta, rumannan y demas famia nos kier a gradici tur esnan cu di un otro manera a mustra nan atencion y duna sosten, durante y despues di fayecimento di entiero di nos defunto stima.



Carmen Tomasa Richardson-Trinidad

Gradicimento special ta bai na dokter Arthur Vallejo, dokter Jonkhoff, dokter Willemsen y dokter Huub Pieterse. Un gradicimento tambe ta bai na tur esnan cu a manda flor, krans, yamadanan di telefoon, facebook y whatsapp. Boso atencion tabata altamente aprecia y tabata un sosten y consuelo pa nos.

Alavez nos ta hasi un invitacion pa e santo sacrificio di misa cu lo tuma lugar diasabra 14 juli, dialuna 16 di juli y diabierna 20 di juli pa 7or na misa Fatima na Dakota.
Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

The LORD is my shepherd; I shall not want. He maketh me to lie down in green pastures; he leadeth me beside the still waters. He restoreth my soul: he leadeth me in the paths of righteousness for his name's sake. Psalm 23

With great sorrow but grateful for everything he did for us, we announce the passing of:



Benjamin Jr. Gonzales

Better known as "Benjie"
*03-09-1966 - †11-07-2018

Date and place of cremation will be announced later

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Aunque ya no escuchemos tu voz
habita tu ternura en nuestro ser
Tu recuerdo vive en nuestro Corazón
Aunque no entendamos la razon
por la que te llevaron al cielo
Aunque quisieramos emprender contigo el vuelo,
Y todos juntos poder estar
Sabemos que estás aquí.

Cu inmenso dolor na nos curazon
pero agradecido pa su amor y dedicacion
Nos ta anuncia fayecimiento
di nos" Machi" stima



Carolina Helena Luidens Gomez

Mihor conoci como Carito, Carola, Machi
*15-02-1925 - †09-07-2018

Yiunan:
Carolien V/D Spek y esposo Evert
Elma Luidens y compañera Fejite Zijlstra
Marjorie Vermeer y esposo Rob
Faritah Weerdenburg y esposo Jan
Nery Luidens y compañero Elias Marmolejo Saviñon
Merle Mulder y esposo Hein
Fernando Luidens y esposa Jacky

Nietonan:
Carli, Ferdi, Rayen, Fernando, Cher, Lukee, Jason, Farilène, Medyliza, Ceceli, Indrah,
Lotte, Sanne, Isfael, Kimberly, Kiefer.

Bisnietonan: Eline, Christiaan, Marilène, Kevin, Justin, Jason, JM, Shannon, Zayon, Zydane, Nigel, Jaydan, Sharlize, Koko, Neon, Diza, Sofia, Alicia, Castiël, Kian

Tatara nieta: Aaliyha

Su tanta na Colombia: Alicia Rios
Su cuña: Meme Donker
Su mihor amiga: Chica Jose
Su Iha: Isel Kock

Famia: Luidens, Gomez, Danies, Rios, Eckmeyer, Donker, Erasmus, Croes,
Zievinger, Rivero, Zschuschen, Maldonado.

Ta invita pa acto di condolencia cu lo tuma lugar diasabra 14 di july 2018 na Royal Funeral Home di 11'or pa 1'or di merdia, sigi pa acto di despedida cu lo tuma lugar na misa Sta. Anna na Noord di 2'or pa 4'or di atardi.

Nos ta pidi disculpa si nos por a lubida algún famia pa motibo di nos tristeza.

Danki na Jeannette y Cristobal pa e cuido y e cariño duna na nos Machi
Danki na Cas di cuido Los Años Dorados.

Enbez di flor of krans lo aprecia un Donacion na Cas di Cuido" Los Años Dorados.
Lo tin un box disponibel pa Donacion.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



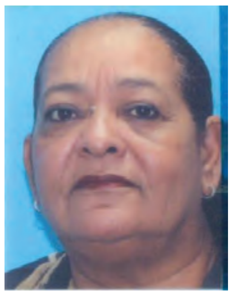
Wendell A.R. de Leeuw
**25-12-1995 - †12-07-2018*

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por steuns di loke Señor ta hasi"

Cu imenso tristesa na nos curason, pero conforme cu Dios su boluntad nos ta anuncia fayecimento inesperadamente di:



Rubia Yolanda Quandus
Mihor conoci como " Rups", "Uba" of "Dudu"
*20-11-1955 - †12-07-2018

Acto di despedida lo wordo anuncia despues

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por steuns di loke Señor ta hasi"

Cu imenso tristesa na nos curason, pero conforme cu Dios su boluntad nos ta anuncia fayecimento di:



Leonell Rudolf Giromus
Mihor conoci como "Rudy","Gerom" of "Pilot"
*04-06-1955 - †08-07-2018

Na nomber di su:
Esposa: Sonia Giromus-Goeloe
Yiu: Janelle Giromus "su Poempoe Loenchi tuto"
Yiu di criansa: Alex Fernández
Yiu sin dolor: Harvey Koeiman
Rumannan: Carmen Smith and family USA
Stanley "Tony" Smith and family St. Maarten
Martha de Freitas and family Aruba
Daphne St, Rose and family St.maarten
Dennis Stroude and family USA
Tanta y Omonan, Prima y primonan, Sobrino y sobrinanan, Swa y cuñanan
Mama di yiu: Piedad Ahumada
Tur su bon excoleganan
Bon amiga y amigonan, conocirnan, bisiñanan y demas famia mucho hopi pa menciona

Acto di entiero lo tuma lugar na Misa Cristo Rey na Brasil diahuebs 18 di juli 2018 di 1'or pa 4'or di atardi. Despues lo sali pa santana Central Sabana Basora.

Despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.

Rudy su lema:
"The Sky is the limit"
LOVE

AHATA
Aruba Hotel & Tourism Association
Representing Aruba's Tourism Industry Since 1965

Board and Staff

Wishes to extend their deepest condolences to:
Mrs. Tisa LaSorte, AHATA's CEO/President, family & friends
For the loss of their beloved father, husband, colleague.

Mr. Oscar Henriquez
a pioneer in the development of Aruba's Tourism Industry, a lifetime dedicated to the development of the island.



Mr. Oscar Henriquez

May his soul rest un peace

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esaki nan termina den tur bunitesa
Cado Wever

Cu inmenso tristesa pero agradecido na señor pa su amor y cariño nos ta participa fayecimento di



Elvira Severa Kelly

*20-07-1961 - †12-07-2018

Na nomber di:
Su prinses nan: Sahaira y Sergio D'Abreu-Ribeiro
Sharella y Enrique Tromp

Su preti wowo: Sophie-Marie D'Abreu-Ribeiro

Su mayornan stima:Florita y †Damian Kelly

Su ruman nan stima: vda. Lucia Koolman-Kelly
Rufina y Wincho Geerman
†Wilfrido Kelly
Jessica Kelly y Raul Koolman

Sobrino nan stima: Lushka y Romar Croes
Lyrick Koolman y Ghislaine Dania
Winviënne Geerman
Fraideline Kelly
Sydney Kelly
Rayson Kelly

Sobresobrinonan adora: Zailon, Zairick,
Zaiyon, Zailynn Croes
Lyandhra Koolman
Su unico iha: Rayson Kelly

Tanta nan: vda. Brigida Ras y famia
vda. Maria Henricus y famia

Tanta di respet: vda. Maximina Kelly y famia
Madrina: Luisa Werleman
Suegra: Lourdes Angela y famia
Suegro: Carlos ShonKai Jacobs
Mascota stima: Toetsie

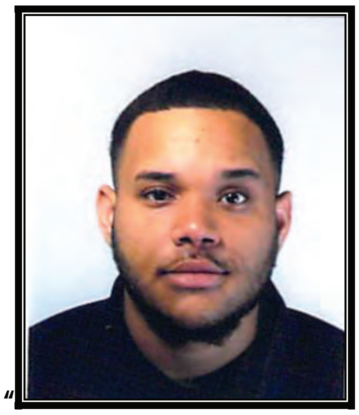
Tur su prima y primo nan, amigo y amiga nan, bisiña y conocir nan y demas famia: Kelly, D'Abreu-Ribeiro, Tromp, Geerman, Koolman, Croes, Dania, Werleman, Boekhoudt, Leon, van der Biezen, Ras, Henricus, de Mey, Angela, Jacobs.

Ta invita pa acto di entiero cu lo tuma lugar dialuna 16 di juli 2018 saliendo for di Royal Funeral Home pa santana catolico Santa Cruz. E resto mortal di nos Elvira stima lo reposa for di 9'or pa 11'or na Royal Funeral Home.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.
Si den nos tristesa nos por a lubida algun persona of famia nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

"And Without faith it is imposible to please him, for whoever would draw near to God must believe that he exists and that he rewards those who seek him"



Dyllon Ashwin Lourens

*01-10-1995 - †12-07-2018

Na nomber di su
Mama: Nathalie Lourens –Lane

Tata: Franklin Lourens

Rumannan: Jean Andre Lourens y Giselle Lourens-Wernet
Shakyll Lourens y Natalia Perez
Elaijal Lourens

Compremetida: Tanisha Scharbaay
Tata y mama: Gregory y Anoushka Scharbaay

Tantanan: Gianaica Vilt y Joselito Vrolijk
Ruthinelda y Pedro Croes-Lourens
Cleopathra y Richinel Reina-Murray
Gisella de Lain y famia

Omo: Giovanni Lane
Renato de Lain y famia

Primo y primanan: Jordan Croes, Noelly Croes, Ashmar Vrolijk, Rylan Reina, Jarion Croes, Alisha Vrolijk, Jeneau Reina, Ramphis Murray.

Amigonan di cas: Jorginho Lugo, Norwin Dania, Andre Henriquez, Mikeson Croes, Nelson Cortes, Ervan Giel, Rayziel Thomas, Andrew Franken, Andrew Meenhorst, Frendrick Alberts, Marvin Frias, Igor Jacobus

Demas amigo y amiganan cu ta mucho hopi pa mensiona.

Demas famia: Lourens, Lane, Scharbaay, Rustveld, Vilt, Vrolijk, van Niel, de Lain, Croes, Reina, Wernet, Raven, Barques, Chirino, Franken, Jansen, Krozendijk, Rosa, Melfor, Monte, Chandle'r, Guerrero, Peasch, Dorothal, van Elderen, Comenencia, Rodriquez, Varona, Benitez.

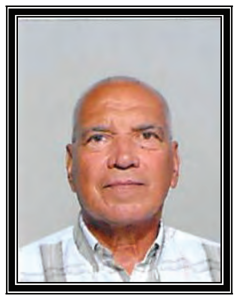
Ta invita pa acto di entiero cu lo tuma lugar dialuna 16 di july 2018 na Aurora Funeral Home di 1'or pa 4'or después lo Sali pa santana Central di Sabana Basora.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa". Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Johannes Christostomo Croeze

*24-01-1945 - †13-07-2018

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki famia Nidia Arends-Kock kier a gradici tur esnan
cu na un manera of otro a duna nos sosten, consuelo y forsa
durante e tempo dificil cu e fayecimento y entiero di nos defunto stima:



Nidia M. Arends Kock

Mihor conoci commo "Juffr. Nidia"

Un danki na un y tur cu a manda carchi, , telegram, krans, whatsapp, email, message via facebook of a hasi yamada telefonico.
Un danki special tambe ta bay na dokternan y zusternan di H.O.H. Tambe na Aurora Funeral Home pa cu su bon servicio y atencion.
Boso muestra di atenshon tabata un gran Consuelo pa nos.

Na mes momento nos ta invita famia, bisiña-, amigo- y conocirnan pa compaña nos na 3 Santo Sacrificio di Misa diasabra 14 di juli, dialuna 16 di juli y diahuebs 19 di juli pa 7'or di anochi na misa Sagrado Curason na Savaneta.

Boso presencia ta altamente aprecia.


AWEMainta
#1 Online
Completetamente
DIGITAL
Ricibi AWEMainta tur dia den bo inbox
Manda bo E-mail na noticia@awemainta.com
Haya noticia y edicionan di AWEMainta riba nos website
www.awemainta.com
Like nos riba Facebook
www.facebook.com/awemainta